C'EST MALIN
POCHE

ANNA CULLETON

LES 1000 MOTS À CONNAÎTRE EN ANGLAIS



Le vocabulaire indispensable pour vous débrouiller en anglais

Copyright © 2015 éditions.
LANGUES

Née à Dublin, en Irlande, **Anna Culleton** a fait des études d'anglais et de psychologie à l'University College Dublin avant de venir s'installer en France où elle exerce comme enseignante et coach d'anglais, et crée des formations sur mesure.

Cette œuvre est protégée par le droit d'auteur et strictement réservée à l'usage privé du client. Toute reproduction ou diffusion au profit de tiers, à titre gratuit ou onéreux, de tout ou partie de cette œuvre est strictement interdite et constitue une contrefaçon prévue par les articles L 335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle. L'éditeur se réserve le droit de poursuivre toute atteinte à ses droits de propriété intellectuelle devant les juridictions civiles ou pénales.

Design couverture : Bernard Amiard
Illustration de couverture : © Valérie Lancaster
Illustrations : Fotolia

© 2015 Éditions Leduc.s (ISBN : 979-10-285-0569-1) édition numérique de l'édition imprimée © 2015 Éditions Leduc.s (ISBN : 979-10-285-0049-8).

Rendez-vous en fin d'ouvrage pour en savoir plus sur les éditions Leduc.s

L E D U C . S
E D I T I O N S

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

C'EST MALIN

POCHE

LES 1000 MOTS À CONNAÎTRE EN ANGLAIS



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LEDUC.S
EDITIONS

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS 7

LES BASES DE LA CONVERSATION
CONVERSATION BASICS 11

LES MOYENS DE COMMUNICATION
MEANS OF COMMUNICATION 33

CUISINE ET GASTRONOMIE
COOKING AND GASTRONOMY 49

LE SPORT
IT'S TIME FOR SPORT 63

SE DIVERTIR !
ENJOYING YOURSELF! 75

UN PEU DE CULTURE
CULTURE 91

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

C'EST LES VACANCES !
IT'S HOLIDAY TIME! 101

L'ÉCOLOGIE
THE ENVIRONMENT 111

DÉCRIRE LES GENS
DESCRIBING PEOPLE 119

BIENVENUE CHEZ MOI !
HOME SWEET HOME! 131

EN VILLE ET À LA CAMPAGNE
IN THE CITY AND THE COUNTRY 145

MÉTRO BOULOT DODO !
THE DAILY GRIND! 157

LES SITUATIONS D'URGENCE
EMERGENCY SITUATIONS 165

LES MOTS TENDANCE
WORDS TO KNOW 173

TABLE DES MATIÈRES 181

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

AVANT-PROPOS

L'anglais est partout : dans les publicités, dans le monde du travail, dans la musique ou les nouvelles technologies. Plus très évident d'être un vrai débutant ! Vous pensez peut-être que votre niveau est faible, que personne ne comprend votre accent, et que si vous n'utilisez pas le bon verbe irrégulier, vous êtes nul en anglais... Mais dans la vie, nous savons que la grammaire parfaite n'est pas l'essentiel pour bien communiquer ! L'anglais est bien sûr une langue complexe et riche, mais elle est également très souple, sujette à d'importantes variations régionales. Un peu de vocabulaire précis peut déjà vous servir dans beaucoup de situations. Car communiquer, c'est bien ce qu'il y a de plus important !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Ce livre n'est donc pas un livre de grammaire, ni un livre d'expressions à répéter par cœur. Il ne prétend pas non plus être un dictionnaire et n'a pas pour vocation d'affiner votre accent en anglais. Tout simplement, ce livre est un outil pour vous aider à communiquer plus facilement en vous permettant de choisir vos mots en toute confiance !

Il vous fournit un vocabulaire de base à consulter rapidement, dans lequel vous pouvez vous plonger sans vous noyer. Les mots sont organisés par thème, vous permettant de choisir ceux qui sont pertinents pour vous. Certaines informations culturelles ont été ajoutées pour vous aider à mieux comprendre les contextes anglophones ainsi que des astuces pour être mieux compris et éviter les malentendus, du français vers l'anglais.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



En bref, nous vous proposons ici un système D de l'anglais ! Alors osez parler et lancez-vous dans une conversation en utilisant ces mots sans hésiter !

Vous retrouverez deux sigles au cours du livre : « GB » pour désigner l'anglais britannique (GB : Great Britain) et « USA » pour désigner l'anglais américain (USA : United States). Il s'agit des deux grands systèmes de référence pour la langue anglaise, dépassant largement les frontières des deux pays auxquels ils sont associés.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 1

Les bases de la conversation *Conversation basics*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SALUTATIONS *GREETINGS*



Parfois, c'est le début de la conversation qui est le plus difficile. Qu'est-ce que je dis après *Hello* ? Comment répondre à une question simple – *how are you?* Si on donne la mauvaise réplique dès le départ, on se dégonfle et on abandonne. Non ! Choisissez une réponse qui vous convient et utilisez-la chaque fois. On n'est pas obligé d'être en pleine forme pour répondre que tout va bien (*fine*) ! Et

puis on peut parler des passe-temps et centres d'intérêt, de la famille...

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il n'y a pas de vouvoiement en anglais, mais il existe bien un code de politesse à suivre. En s'adressant à un supérieur ou un contact professionnel, on commence toujours avec Mr (pour un homme, prononcé *Mister*) ou Ms (pour une femme, prononcé *Mizz*) assorti au nom de famille (*Good morning Mr Bond, nice to meet you*), mais on peut passer très rapidement au prénom (*Hi James, nice to see you again*).

Expressions de base	*Basic expressions*
Enchanté	➤ *How do you do?* (très formel)
Enchanté également	➤ *How do you do*
Enchanté	➤ *Nice to meet you / Pleased to meet you* (formel)
Enchanté également	➤ *(Nice to meet) you too*
Ravi de vous revoir	➤ *Nice to meet / see you again*
Bonjour / salut	➤ *Hello / hi*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Prénom se dit *first name* ou *Christian name* (littéralement nom chrétien / nom de baptême donc pour rester neutre mieux vaut dire *first name* !). Nom de famille se dit *surname* ou *family name*. Enfin, le surnom (à ne pas confondre avec *surname*) se dit *nickname*.

Comment allez-vous ? / comment vas-tu ?	➤ *How are you?*
Merci	➤ *Thank you*
De rien / je vous en prie	➤ *You're welcome / not at all / my pleasure / don't mention it*
Salut / au revoir	➤ *Bye / goodbye*
À plus tard / à bientôt	➤ *See you later*
À demain	➤ *See you tomorrow*
À la semaine prochaine	➤ *See you next week*
Allez-y	➤ *Go ahead*
Après vous	➤ *After you*
Bienvenue	➤ *Welcome*
Excusez-moi	➤ *Excuse me*
Je suis heureux de te voir !	➤ *(I'm) happy to see you!*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Que deviens-tu ? ➤ *What have you been up to? / What have you been doing?*

« BONJOUR ! ÇA VA ? » AUTOUR DU MONDE ANGLOPHONE !

Australie :

› *G'day! (Good day) / G'day mate!* (Bonjour mon pote !)

États-Unis :

› *Hey! Hey man!* (Hep ! Salut mon vieux !)

› *What's up? / Wassup?* (Quoi de neuf ?)

› *How's it going, man?* (Ça va mon vieux/mon pote/mec ?)

États-Unis (états du sud) :

› *Howdy!* (Hello)

Grande-Bretagne :

› *Alright? You alright? You OK?* (Bien ? Vous allez bien ?)

Irlande :

› *How's the form?* (La forme ?)

› *What's the craic?* *Craic* en gaélique veut dire principalement « amusement », mais dans cette expression, cela veut dire nouvelles. *What's the craic?* veut dire Quoi de neuf ?

→

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Dans tous les pays anglophones :
› *How goes it? / How ya doin'? / How's it hangin'?*
(Ça va ?)

LE SAVIEZ-VOUS ?

Bonne journée/soirée/vacances !
Have a nice/good/great day/evening/holiday!

Tenez / Tiens	➤ *Here you are / Here you go*
Asseyez-vous !	➤ *Have a seat!*
Servez-vous !	➤ *Help yourself!*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pardon ! se dit *Pardon me!* ou *Excuse me!* mais également *Sorry* (littéralement « désolé »), que ce soit en descendant d'un bus ou si l'on a besoin que l'on nous répète une information.
Mais attention à la prononciation ! *Pardon!* ou *I beg your pardon!* signifient « Pardon ! » ou « Je vous en prie ! », mais si on les dit avec un ton d'indignation, ces expressions prennent alors le sens de « Je ne vous crois pas ! ».

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

MULTI USAGE DE *HOW + TO BE*

› ***How is...?*** (singulier, présent)
How is the family? How is work? How is it going?
Comment va... (la famille/le travail) ?

› ***How are...?*** (*you*, pluriel, présent)
How are you? How are things?
Comment allez/vont... (vous/les choses) ?

› ***How was...?*** (singulier, passé)
How was the flight?
Comment s'est passé... (le vol) ?

› ***How were...?*** (*you*, pluriel, passé)
How were the holidays?
Comment se sont passées... (les vacances) ?

Les réponses sont toujours pareilles :
(I'm) Fine / Not too bad / Great! / Not too good / Terrible!
Bien / Pas trop mal / Super ! / Pas terrible / Pas du tout !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Se présenter	***Introducing ourselves***
Laissez-moi me présenter	➤ *Let me introduce myself* (formel)
Appelez-moi James	➤ *Please call me James* (formel)
Comment vous appelez-vous ?	➤ *What's your name?*
Je suis...	➤ *I am...* (neutre)
Je m'appelle...	➤ *My name is...* (neutre)
D'où venez-vous ?	➤ *Where are you from? / Where do you come from?*

COMPTER *COUNTING*



Que l'on soit débutant ou très avancé, il faut toujours réviser les bases !

1	➤	*One*	6	➤	*Six*
2	➤	*Two*	7	➤	*Seven*
3	➤	*Three*	8	➤	*Eight*
4	➤	*Four*	9	➤	*Nine*
5	➤	*Five*	10	➤	*Ten*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

11	➤	*Eleven*	16	➤	*Sixteen*
12	➤	*Twelve*	17	➤	*Seventeen*
13	➤	*Thirteen*	18	➤	*Eighteen*
14	➤	*Fourteen*	19	➤	*Nineteen*
15	➤	*Fifteen*	20	➤	*Twenty*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Adolescent se dit *teenager* en anglais, car entre 13 ans et 19 ans, l'âge se termine toujours en *–teen* !

21	➤	*Twenty-one*
22	➤	*Twenty-two...*
30	➤	*Thirty*
31	➤	*Thirty-one...*
40	➤	*Forty*
50	➤	*Fifty*
60	➤	*Sixty*
70	➤	*Seventy*
80	➤	*Eighty*
90	➤	*Ninety*
100	➤	*A/one hundred*
150	➤	*A/one hundred (and) fifty*
1 000	➤	*A/one thousand*
1 000 000	➤	*A/one million*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Aux États-Unis, on utilise le symbole # pour signifier un numéro. Le n°2020 est donc #2020 aux USA. En anglais britannique, on préfère l'abréviation du mot *number*, soit no. Le n°2020 est donc no. 2020 en Grande-Bretagne.

DONNER L'HEURE
TELLING THE TIME

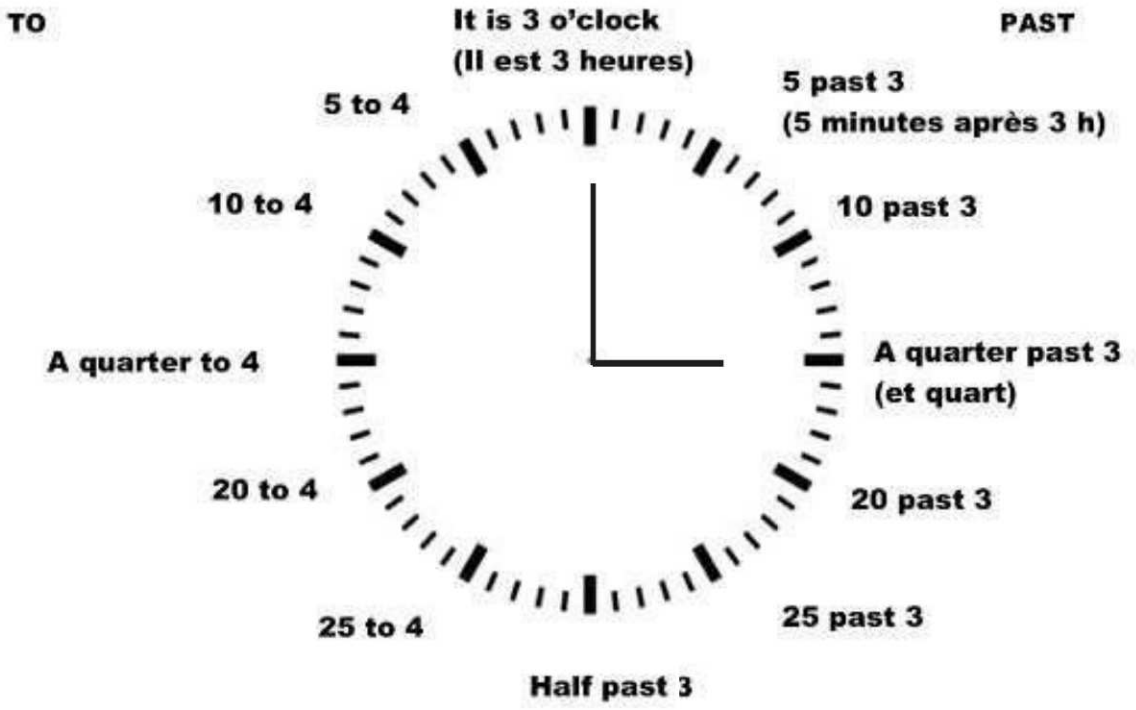


L'heure numérique est très facile à utiliser en anglais. On dit ce qu'on voit – l'heure et les minutes. On peut utiliser ce système dans toutes les situations. Pour lire l'heure de manière classique (en fonction de l'horloge), en anglais, dites d'abord les minutes puis l'heure. Mais si on demande l'heure à quelqu'un dans la rue, on ne sait jamais comment il ou elle va répondre. Vous trouverez donc ici le vocabulaire à la fois pour le système numérique (cité en premier) et pour le système dit classique (cité en second).

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

08 h 05	➤ *8:05 eight oh five* ou *five past eight*
08 h 10	➤ *8:10 eight ten* ou *ten past eight*
08 h 15	➤ *8:15 eight fifteen* ou *quarter past eight*
08 h 30	➤ *8:30 eight thirty* ou *half past eight*
08 h 45	➤ *8:45 eight forty five* ou *quarter to nine*
Midi	➤ *midday* ou *noon*
Minuit	➤ *midnight*
J'ai un rendez-vous à 18 h	➤ *I have an appointment at 6*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, pour exprimer l'heure, on utilise rarement l'horloge de 24 heures, à moins qu'on soit militaire, employé d'une compagnie aérienne ou Jack Bauer. Dans les situations courantes, on ne dit donc jamais *16 o'clock*, mais *4 o'clock*. Parfois, pour préciser, on rajoute AM (de minuit à midi), ou PM (de midi à minuit). Mais en général, le contexte seul suffit et cette mention est inutile. Ex. : *The meeting is at 10* (on comprend 10 h) ; *Let's have lunch at 1* (on comprend 13 h).

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LA DATE
DATES



Si nous ne sommes pas obligés de parler des dates tous les jours, ça peut être utile de savoir comment dire notre date d'anniversaire (*date of birth* ou *DOB*).

1st	➤ *the first*	5th	➤ *the fifth*
2nd	➤ *the second*	6th	➤ *the sixth*
3rd	➤ *the third*	7th	➤ *the seventh*
4th	➤ *the fourth*	8th	➤ *the eighth*

9th ➤ *the ninth*
10th ➤ *the tenth*
11th ➤ *the eleventh*
12th ➤ *the twelfth*
13th ➤ *the thirteenth*
14th ➤ *the fourteenth*
15th ➤ *the fifteenth*
16th ➤ *the sixteenth*
17th ➤ *the seventeenth*
18th ➤ *the eighteeth*
19th ➤ *the nineteeth*
20th ➤ *the twentieth*
21st ➤ *the twenty-first*
22nd ➤ *the twenty-second*
23rd ➤ *the twenty-third*
24th ➤ *the twenty-fourth*
25th ➤ *the twenty-fifth*
26th ➤ *the twenty-sixth*
27th ➤ *the twenty-seventh*
28th ➤ *the twenty-eighth*
29th ➤ *the twenty-ninth*
30th ➤ *the thirtieth*
31st ➤ *the thirty-first*

Les mois	***Months***
Janvier	➤ *January*
Février	➤ *February*
Mars	➤ *March*
Avril	➤ *April*
Mai	➤ *May*
Juin	➤ *June*
Juillet	➤ *July*
Août	➤ *August*
Septembre	➤ *September*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Octobre	➤ *October*
Novembre	➤ *November*
Décembre	➤ *December*

Les années	***Years***
2014	➤ *Twenty fourteen / Two thousand (and) fourteen*
2009	➤ *Twenty oh nine / Two thousand (and) nine*
2000	➤ *(The year) Two thousand*
1999	➤ *Nineteen ninety-nine*
1972	➤ *Nineteen seventy-two*
1945	➤ *Nineteen forty-five*
1922	➤ *Nineteen twenty-two*
1916	➤ *Nineteen sixteen*
1900	➤ *Nineteen hundred*
Les années 1970	➤ *The (nineteen) seventies* (à l'écrit on abrège en 1970s ou même 70s)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

La plupart des pays présentent les dates de la même façon : jour/ mois/année, donc :
› 19/07/2009 19 July 2009 se dit : *the nineteenth of July two thousand (and) nine ou twenty oh nine*
› 04/05/2011 4 May 2011 se dit : *the forth of May two thousand (and) eleven ou twenty eleven*

Aux États-Unis on dit et on écrit la date en disant le mois/le jour/l'année donc :
› 07/19/2009 July 19 2009 se dit : *July nineteenth two thousand (and) nine ou twenty oh nine*
› 05/04/2011 May 04 2011 se dit : *May forth two thousand (and) eleven ou twenty eleven*

Les jours	***Days***
Lundi	➤ *Monday*
Mardi	➤ *Tuesday*
Mercredi	➤ *Wednesday*
Jeudi	➤ *Thursday*
Vendredi	➤ *Friday*
Samedi	➤ *Saturday*
Dimanche	➤ *Sunday*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il est facile de confondre *Tuesday* et *Thursday*. Voici donc une astuce pratique pour ne jamais vous tromper :

› Le jour numéro un (*one*) de la semaine est *Monday*

› Le jour numéro deux (*two*) de la semaine est *Two-sday* (Tuesday !)

Hier	➤ *Yesterday*
Demain	➤ *Tomorrow*
Prochain	➤ *Next*
Dernier	➤ *Last*

LA FAMILLE *FAMILY*



On dit qu'on peut choisir ses amis mais pas sa famille. Alors autant les désigner correctement !

Noms et expressions	*Nouns and expressions*
Mère	➤ *Mother*
Père	➤ *Father*
Enfant(s)	➤ *Child (Children)*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Fille	➤ *Daughter*
Fils	➤ *Son*
Sœur	➤ *Sister*
Frère	➤ *Brother*
Tante	➤ *Aunt*
Oncle	➤ *Uncle*
Cousin/e	➤ *Cousin*
Grands-parents	➤ *Grandparents*
Grand-mère	➤ *Grandmother*
Grand-père	➤ *Grandfather*
Petits-enfants	➤ *Grandchildren*
Femme	➤ *Wife*
Mari	➤ *Husband*
Petit ami	➤ *Boyfriend*
Petite amie	➤ *Girlfriend*
Veuve	➤ *Widow*
Veuf	➤ *Widower*

Je suis célibataire	➤ *I'm single*
Je vis seul	➤ *I live alone / I live by myself*
Je vis chez mes parents	➤ *I live with my parents*
Je vis en colocation	➤ *I share a flat/house / I live with some room mates*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LA BELLE-FAMILLE

En français, le terme belle-famille désigne aussi bien la famille de mon mari/ma femme que la famille du mari ou de la femme d'un de mes parents. En anglais, les deux significations ont des termes propres.

› Ma belle-famille (famille de mon conjoint) : *my in-laws ou my family-in-law*
› beau-père (père de mon conjoint): *father-in-law*
› belle-mère (mère de mon conjoint : *mother-in-law*
› beau-frère (frère de mon conjoint) : *brother-in-law*
› belle-soeur (soeur de mon conjoint) : *sister-in-law*

› Ma belle-famille (issue d'un remariage) : *stepfamily*
› belle-mère (femme de mon père) : *step-mother*
› beau-père (mari de ma mère) : *step-father*
› demi-frère (avec un parent en commun) : *half-brother*
› demi-soeur (avec un parent en commun) : *half-sister*
› demi-frère (sans lien biologique) : *step-brother*
› demi-soeur (sans lien biologique) : *step-sister*
› famille recomposée : *blended family*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Papa est *daddy* (pour les petits) et puis *dad*.
Maman est *mummy/mommy* (pour les petits) et puis *mum/mom*.
On appelle son grand-père *grandad* (GB) ou *grandpa* (USA), et sa grand-mère *gran, granny* (GB) ou *grandma* (USA).

Verbes	*Verbs*
Se marier	➤ *To get married*
Être marié (à quelqu'un)	➤ *To be married (to someone)*
Se séparer	➤ *To separate*
Divorcer	➤ *To get divorced*
Être pacsé	➤ *To be in a civil union/ civil partnership*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Conjoint/e - *Partner*

Dans la vie professionnelle, *partner* veut dire associé, mais dans la vie personnelle ce mot désigne le *conjoint*. À ce titre, il présente de nombreux avantages : on peut l'utiliser sans expliquer son statut légal, pour les hommes ou les femmes et à n'importe quel âge.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES STADES DE LA VIE
THE STAGES OF LIFE

Les tout-petits 0-2 ans
Beginners 0-2 years old

› Nouveau-né : *Newborn (baby)*
› Bébé : *Baby*
› Nourrisson : *Infant*
› Tout-petit : *Toddler* (on commence à marcher)

À l'école 3-19 ans
The School Years 3-19 years old

› Enfant (3-10) : *Child*
› Préado (10-12) : *Preteen*
› Adolescent (13-19) : *Adolescent / teenager*

L'âge de raison - *The age of reason*

› *He is in his early twenties* (21-23 ans)
› *He is in his mid-thirties* (34-36 ans)
› *He is in his late forties* (47-49 ans)
› Il a environ vingt/trente ans : *He's in his twenties/thirties.*
› C'est un trentenaire/quadra : *He's a thirty-something/forty-something* ou *He's in this thirties/forties.*

→

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Les vieux jours - *The golden years*

› Troisième âge : *Senior citizens*

LES COULEURS
COLOURS

Voici des teintes et tons pour rendre la vie plus gaie !

Rouge	➤ *Red*
Rouge foncé	➤ *Dark red*
Rouge clair	➤ *Light red*
Rose	➤ *Pink*
Rose poudré	➤ *Baby pink*
Jaune	➤ *Yellow*
Jaune irisé	➤ *Iridescent yellow*
Orange	➤ *Orange*
Vert	➤ *Green*
Vert olive	➤ *Olive (green)*
Citron vert	➤ *Lime*
Émeraude	➤ *Emerald*
Bleu	➤ *Blue*
Indigo	➤ *Indigo*
Bleu marine	➤ *Navy (blue)*
Bleu roi	➤ *Royal (blue)*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Bleu turquoise	➤ *Turquoise*
Violet	➤ *Violet (GB), purple (USA)*
Marron	➤ *Brown*
Gris	➤ *Grey (GB), gray (USA)*
Noir	➤ *Black*
Blanc	➤ *White*
Or	➤ *Gold*
Argent	➤ *Silver*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les adjectifs sont toujours placés avant les noms, donc *light blue, emerald green, baby pink*, etc.

FRANÇAIS	GB	USA
Couleurs	→ *Colour*	→ *Color*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, les couleurs sont souvent associées aux émotions et sentiments :

- *To be green with envy* : être vert de jalousie
- *To be yellow* : manquer de courage
- *To be blue with the cold* : être mort de froid
- *To be red in the face* : être gêné / rougir
- *To be white with fear* : blêmir de peur



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Enchanté :* .....
② *Bonne journée :* .....
③ *8 h 45 :* .....
④ *Bleu clair :* .....

Comment est-ce que je désigne :

⑤ *Le deuxième mari de ma mère :* .....
⑥ *Le papa de mon père :* .....
⑦ *La sœur de ma femme :* .....
⑧ *La famille de mon époux :* .....

Réponses :

① Nice to meet you (How do you do? Très formel) ② Have a nice day! ③ It's quarter to nine ④ Light blue ⑤ Stepfather ⑥ Grandfather/granddad/grandpa ⑦ Sister-in-law ⑧ In-laws

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

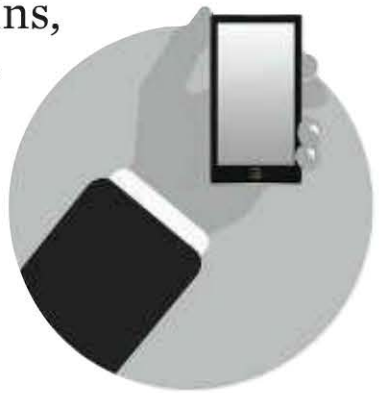
Chapitre 2

Les moyens de communication *Means of communication*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

TÉLÉPHONER *ON THE PHONE*

De nos jours, le téléphone portable est un appareil ultra sophistiqué, véritable ordinateur de poche en HD ; néanmoins, les verbes principaux pour décrire son fonctionnement nous rappellent la version bien plus modeste inventée par Alexander Bell : ainsi,



pour terminer l'appel, on dit toujours *hang up* (mettre le combiné sur le crochet, même si on appuie sur un bouton), pour transférer un appel, on dit *put through* (geste manuel de la standardiste pour effectuer un changement de prise), et même si nous touchons désormais des écrans tactiles, pour composer un numéro on dit toujours *to dial*, c'est-à-dire tourner avec le doigt ! Voici quelques mots de base pour rester connecté.

Noms	*Nouns*
Ligne fixe	➤ *Land line*
Numéro	➤ *Number*
Clavier du téléphone	➤ *Keypad*
Combiné	➤ *Handset / receiver*
Contacts	➤ *Contacts*
Étoile	➤ *Star Key*
Favoris	➤ *Favourites*
Journal / registre d'appels	➤ *Logs*
Tonalité	➤ *Dial tone*
Messagerie vocale / boîte vocale	➤ *Voice mail*
Bip sonore	➤ *Beep / tone*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



FRANÇAIS	GB	USA
Téléphone portable	→ *Mobile (phone)*	→ *Cell (phone)*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Smart associe toujours deux idées en anglais – intelligent et chic. Un smartphone est donc aussi chic qu'intelligent ! Comme une *smart car, smart box,* etc.

Verbes	*Verbs*
Appeler	➤ *To call / make a call*
Appuyer	➤ *To press*
Composer le numéro	➤ *To dial*
Contacter / joindre	➤ *To contact / to get through to / to reach*
Passer un coup de fil	➤ *To make a call*
Décrocher	➤ *To pick up*
Répondre	➤ *To answer*
Mettre en relation avec	➤ *To put through to / to connect*
Parler	➤ *To talk*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Parler / bavarder	➤ *To chat*
Raccrocher	➤ *To hang up*
Rappeler	➤ *To call back/get back to*
Téléphoner	➤ *To give someone a call/a ring/a bell/a buzz*
Envoyer un SMS/ texto	➤ *To text*

Expressions

Allo ? Je t'écoute/vous écoute.

➤ *Hello. Who's calling please? / How can I help you?*

Ne quittez pas !

➤ *One moment please / Hang on! / Hold on!*

Elle n'est pas disponible.

➤ *I'm afraid she's not available/free/here at the moment.*

Exemple de répondeur téléphonique

➤ *Hello. You have reached the voice mail of Molly. I am not free to take your call but leave a message after the beep and I'll get back to you. Thank you! Beeeeeeep*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

FRANÇAIS	GB	USA
Touche dièse #	→ *Hash key*	→ *Pound key*

LES ORDINATEURS *COMPUTERS*



Alors que le vocabulaire de l'informatique ou IT (*information technology*) utilisé en français a souvent été emprunté et adapté de l'anglais, soit avec une traduction littérale (*mouse* – souris), soit en le francisant (bogue, qui vient du mot anglais *bug*, qui signifie insecte) ou même forwarder – *to forward* (faire suivre), il reste des différences à noter. Ci-dessous, un rappel du vocabulaire courant.

Noms	*Nouns*
Types d'ordinateurs	➤ *Types of computer*
Mac	➤ *Mac*
Ordinateur portable	➤ *Laptop*
PC	➤ *PC / desktop*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Desk signifie bureau, donc *desktop computer* est un ordinateur de bureau.
Lap signifie les genoux en position assise, donc un *laptop* est un ordinateur qu'on peut mettre sur les genoux, pour lequel on n'a pas besoin de bureau, soit un ordinateur portable.

Les pièces et les accessoires	➤ *Parts and accessories*
Clavier	➤ *Keyboard*
Clé USB	➤ *USB stick / flash-drive / memory stick*
Écran	➤ *Screen*
Enceintes	➤ *Speakers*
Logiciel	➤ *Software*
Matériel informatique	➤ *Hardware*
Paramètres	➤ *Settings*
Souris	➤ *Mouse*
Tour	➤ *Tower*
Environnement de bureau	➤ *Desktop environment*
Bureau	➤ *Desktop*
Icône	➤ *Icon*
Barre d'outils	➤ *Toolbar*
Fonds d'écran	➤ *Wallpaper*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Dossier	➤ *Folder*
Fichier	➤ *File*
Clique gauche	➤ *Left-click*
Clique droit	➤ *Right-click*
Double clique	➤ *Double-click*
Fenêtre	➤ *Window*
Onglet	➤ *Tab*

Verbes	*Verbs*
Actualiser	➤ *To refresh*
Allumer	➤ *To turn on*
Brancher	➤ *To plug in*
Cliquer (sur)	➤ *To click (on)*
Connecter	➤ *To connect*
Débrancher	➤ *To plug out*
Faire défiler (vers le haut / vers le bas)	➤ *To scroll (up / down)*
Faire glisser le doigt sur l'écran	➤ *To swipe*
Formater	➤ *To format*
Glisser	➤ *To drag*
Insérer / saisir	➤ *To insert*
Marquer / ajouter à ses favoris	➤ *To bookmark*
Naviguer / surfer	➤ *To browse/surf*
Ouvrir (un dossier)	➤ *To open (a folder)*
Pincer (l'écran)	➤ *To pinch*
Redémarrer	➤ *To reboot*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Se planter	➤ *To crash*
Faire un zoom avant/arrière ou réduire / augmenter l'écran	➤ *To zoom in/out*
Serrer / desserrer l'écran avec les doigts	➤ *To pinch the screen, to zoom in/zoom out*
Supprimer	➤ *To delete*
Taper	➤ *To type*
Enregistrer	➤ *To save*
Ouvrir une nouvelle fenêtre	➤ *To open a new window*

LE SAVIEZ-VOUS ?

To surf : monter/naviguer/chevaucher une vague (dans la mer, bien sûr). Aujourd'hui, on peut naviguer sur les vagues d'Internet (*surf*), sur les chaînes de télé : *channel surf* (zapper).

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

INTERNET
INTERNET



Qu'on aime les réseaux sociaux ou qu'on les déteste, on ne peut pas les éviter. Ils font

désormais partie de notre monde et ils ont des millions de fidèles. Ne vous laissez pas distancer !

Noms	*Nouns*
Base de données	➤ *Database*
Données	➤ *Data*
En streaming	➤ *Streaming*
Identifiant	➤ *Used ID*
Informatique	➤ *IT (Information Technology)*
Lien	➤ *Link*
Mot de passe	➤ *Password*
Nuage	➤ *Cloud*
Page d'accueil	➤ *Homepage*
Paramètres	➤ *Settings*
Podcast	➤ *Podcast*
Réseau	➤ *Network*
Utilisateur	➤ *User*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Data (comme *information*) est un terme indénombrable en anglais, c'est-à-dire qu'on l'écrit sans *s*, et les verbes dont il est le sujet sont conjugués au singulier :
Ex. : Les données sont prêtes pour l'analyse.
The data ***is*** *ready for analysis.*

Verbes	*Verbs*
Fermer	➤ *To close*
Googler	➤ *To google*
Mettre à jour	➤ *To update*
Ouvrir	➤ *To open*
Télécharger (depuis un site, vers son ordinateur)	➤ *To download*
Télécharger (vers un site, depuis son ordinateur)	➤ *To upload*

SYMBOLES EMPLOYÉS POUR LES EMAILS

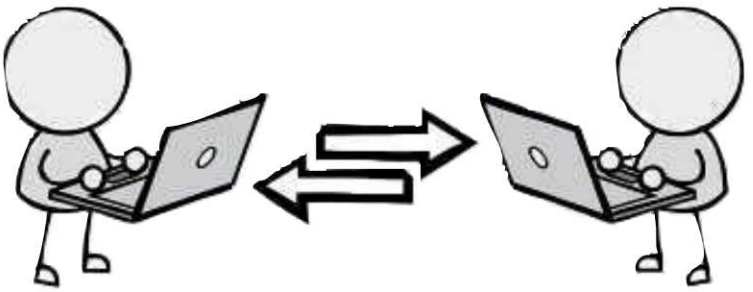
- @ at
- - Dash (hyphen)
- _ Underscore
- / Slash
- \ Back slash
- : Colon
- ; Semi colon
- CAPITAL **ou** UPPER CASE (lettres majuscules)
- Small **ou** lower case (lettres minuscules)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

RÉSEAUX SOCIAUX *SOCIAL NETWORKS*

Noms	*Nouns*
Fil d'actualité	➤ *Timeline (Facebook)*
Flux d'actualités	➤ *News stream*
Mur (Facebook)	➤ *Wall*
Page	➤ *Page*
Profile	➤ *Profile*

Verbes	*Verbs*
Aimer	➤ *To like*
Tagger	➤ *To tag*
Chatter / bavarder	➤ *To chat*
Faire un commentaire	➤ *To comment*
Partager	➤ *To share*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE VOCABULAIRE DE TWITTER

› S'abonner / suivre : *To follow*
› Poster via Twitter : *To tweet*
› Recontacter/Transférer via Twitter : *To retweet* ou *RT*
› Répondre : *To reply*
› Abonné à un fil Twitter : *Follower*
› Courrier indésirable : *Spam*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, le mot *twitter* évoque le gazouillement de l'oisillon, donc *to tweet* veut dire *gazouiller*. Et oui, twitter c'est la communication par cui-cui !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES MOTS-VALISES

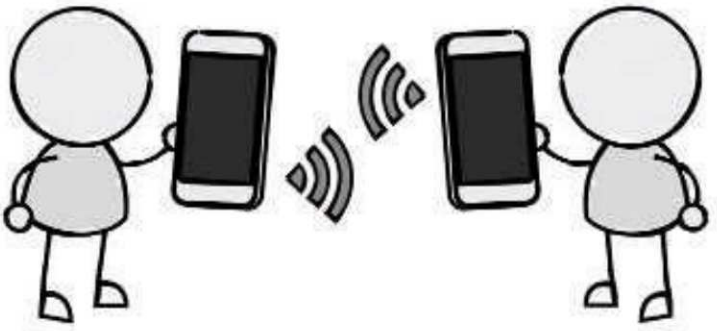
› *Tweet* + *People* = *Tweeple* (les gens qui utilisent Twitter)
› *Tweet* + *Peeps* = *Tweeps* (les abonnés aux tweets de quelqu'un)
› *Twitter* + *Atmosphere* = *Twittosphere* (le monde de Twitter)

→

› *Contact you later on Twitter = Tweet You Later* (A+ via Twitter)

Abréviations pour les SMS, les tweets et les emails

W/	➤ *With*	➤ Avec
W/O	➤ *Without*	➤ Sans
B/C	➤ *Because*	➤ Parce que
Asap	➤ *As soon as possible*	➤ Dès que possible
Lol	➤ *Laughing out loud*	➤ Éclat de rire
J/K	➤ *Just kidding*	➤ Je plaisante
OMG	➤ *Oh my God*	➤ Oh mon Dieu
FYI	➤ *For your information*	➤ Pour votre information
BTW	➤ *By the way*	➤ En passant
JFGI (très familier)	➤ *Just Fucking Google It*	➤ Recherche-le sur Google, putain !



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES MÉDIAS TRADITIONNELS *TRADITIONAL MEDIA*

LE SAVIEZ-VOUS ?

A Broadsheet (newspaper) – journal grand format – est un journal de qualité. *A tabloid (newspaper)* – tabloïde – est plus petit en taille et généralement en qualité ! *Tabloid journalism* est un journal sensationnaliste et souvent de mauvais goût. Il privilégie des sujets sur les célébrités, des potins et des photos sordides.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Journaux	***Newspapers***
Quotidien	➤ *Daily (newspaper)*
Hebdomadaire	➤ *Weekly*
Mensuel	➤ *Monthly*
Magazine	➤ *Magazine*
Titre	➤ *Headline*
Presse nationale	➤ *National press*
Presse régionale	➤ *Local press*
Première page	➤ *Front page*
À la une	➤ *On the front page*
Rubriques	➤ *Sections / columns*
International	➤ *World*

Politique	➤ *Politics*
Sport	➤ *Sport*
Économie	➤ *Business*
Culture	➤ *Culture*
Planète	➤ *Environment*
Société / mode de vie	➤ *Life and Style*
Technologie	➤ *Tech(nology)*

Radio	***Radio***
Poste de radio	➤ *Radio (station)*
Écouter la radio	➤ *To listen to the radio*
Écouter les informations	➤ *To listen to the news*
Fréquence radio	➤ *Radio frequency*
Changer de fréquence	➤ *To change frequency*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les bandes dessinées en forme d'album s'appellent *comic books* en anglais, mais les planches publiées dans les journaux s'appellent *comic strips* ou simplement *the funnies* (les histoires drôles) !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



Quiz time

Comprenez-vous la conversation suivante ?

A: Look at my new profile photo
B: OMG! LOL!
C: J/K Will change asap

Comment dit-on en anglais ?

① *Ne quittez pas :* .....
② *Envoyer un SMS :* .....
③ *Il n'est pas disponible :* .....
④ *Fond d'écran :* .....
⑤ *Redémarrer :* .....
⑥ *Lettres majuscules :* .....
⑦ *Titres :* .....

Réponses :

A. Regarde ma nouvelle photo de profil B. Oh My God! Laughing out loud! C. Just kidding. Change-la le plus vite possible.

① Hold the line ② To text ③ He is not available ④ Wallpaper ⑤ To reboot ⑥ Capital letters/ Upper case ⑦ Headlines

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 3

Cuisine et gastronomie *Cooking and gastronomy*



En matière de gastronomie, l'anglais a beaucoup emprunté au français, que ce soit pour les termes techniques de cuisine, les noms de plats ou les rituels de la table. Au moins, l'anglais est très équitable – il y a des mots empruntés de plusieurs langues, par exemple *pizza*, *pasta*, *tapas*, *smorgasbord* (buffet à la scandinave), *barbecue*, etc. Mais attention, avant de parler gastronomie, il faut apprendre le vocabulaire de base, en commençant par vos cinq fruits et légumes par jour...

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

FRUITS ET LÉGUMES
FRUIT AND VEGETABLES

Ananas	➤ *Pineapple*
Banane	➤ *Banana*
Mangue	➤ *Mango*
Pomme	➤ *Apple*
Poire	➤ *Pear*
Pomme de terre	➤ *Potato*
Chou	➤ *Cabbage*
Chou-fleur	➤ *Cauliflower*
Épinard	➤ *Spinach*
Petits pois	➤ *Peas*
Poireau	➤ *Leek*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Berry est toujours une baie, même quand elle ne ressemble pas à une baie !

- *Blueberry* (myrtille)
- *Strawberry* (fraise)
- *Blackberry* (mûre)
- *Raspberry* (framboise)
- *Gooseberry* (groseille)

LES FAUX AMIS



- Raisin : *Grape*
- Raisin sec : *Raisin*
- Prune : *Plum*
- Pruneau : *Prune*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il y a des milliers (oui !) d'expressions idiomatiques qui ont trait à la nourriture. Voici une petite sélection...

- *A smart cookie* : Une personne intelligente
- *A piece of cake* : Facile
- *A big cheese* : Une personne importante
- *A top banana* : Une personne importante
- *Bottoms up!* : Cul sec !
- *Bread and butter* : Gagne-pain
- *Chew the fat* : Bavarder
- *Full of beans* : Plein d'énergie / avoir la pêche
- *Go bananas* : Devenir fou
- *Hot potato* : Sujet brûlant
- *In a nutshell* : En bref / en résumé
- *Two peas in a pod* : Comme deux gouttes d'eau

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

VIANDE, VOLAILLE ET GIBIER *MEAT, POULTRY AND GAME*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Apparemment, il y a eu une petite confusion concernant l'origine de la dinde ou *turkey* en anglais ! Un oiseau a été importé d'Asie via l'Empire Ottoman, dont le pays central était la Turquie ou *Turkey* en anglais. Ensuite, les Européens qui sont arrivés au Nouveau Monde ont trouvé un oiseau natif d'Amérique similaire à ce *turkey* connu en Europe. Mais à l'époque, bien sûr, les Européens pensaient être en Inde ! Donc l'origine et le parcours de la dinde ne sont pas les mêmes pour tout le monde. En anglais, on dit *turkey* (Turquie), en français dinde (d'Inde), en turc *hindi*, en portugais *peru* (Pérou), en hollandais *kalkoen* et en islandais *kalakutas* (Calicut en Inde), en malaysien *ayam belanda* (poulet portuguais). Donc, un nom « exotique » pour tout le monde ! Un oiseau d'ailleurs !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

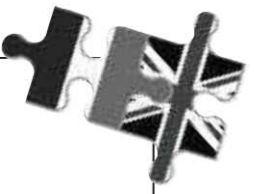
Agneau	➤ *Lamb*
Bœuf	➤ *Beef*
Biche	➤ *Venison*
Canard	➤ *Duck*
Porc, bacon, jambon	➤ *Pork, bacon, ham*
Poulet	➤ *Chicken*
Abats	➤ *Offal*
Boudin	➤ *Pudding / blood sausage*

Le pudding désigne également un dessert moelleux souvent au lait.

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, on utilise le mot *casserole* pour dire soit une daube ou un ragoût (fait au four), soit la cocotte dans laquelle le ragoût est cuisiné, ex. : *We're having a casserole tonight* (on mange une daube ce soir), *I cooked the chicken in a casserole* (j'ai cuisiné le poulet dans une cocotte).

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



DU FRANÇAIS À L'ANGLAIS

Les lardons

Si le fait d'utiliser des petits morceaux de lard en cuisine n'est pas nouveau hors de la France, jusqu'à récemment, on ne savait pas comment

→

les appeler ! Les recettes indiquaient de couper la poitrine fumée en petits morceaux avec des ciseaux ou un couteau. C'était long ! Heureusement, quelqu'un a remarqué que le mot « lardon » existait en français, ainsi, suivant une tradition déjà centenaire, on a simplement emprunté le terme existant ! Et depuis peu, on peut même en acheter, prédécoupés, au supermarché.

REPAS
MEALS

Petit déjeuner	➤ *Breakfast*
Café/thé à 11 h	➤ *Elevenses*
Déjeuner	➤ *Lunch*
Dîner	➤ *Dinner*
Goûter	➤ *Snack*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES MOTS-VALISES

***Brunch* : *Br*eakfast + *lunch* :** un repas le dimanche vers midi et tout l'après-midi, pendant lequel on mélange les aliments du petit déjeuner et du déjeuner après la grasse matinée !

LE SAVIEZ-VOUS ?

› ***Afternoon tea*** (traditionnellement en Grande-Bretagne) : du thé servi avec des gâteaux vers 16 h, souvent pour les invités. La version traditionnelle comporte sandwichs au concombre et scones frais servis avec de la crème épaisse et de la confiture ! Bien sûr, ce n'est pas tous les jours !

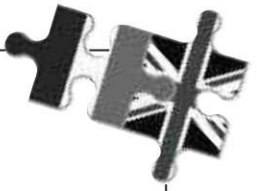
› ***Tea*** (traditionnellement en Grande-Bretagne) : petit repas (du thé et une tartine) vers 19 h si on mange bien à midi.

› ***Supper* :** dîner léger servi tard.

› ***Midnight snack*** (traditionnellement aux USA) : un petit encas vers minuit !

› ***Midnight feast* :** pendant un *sleepover* (soirée pyjama) entre copines, on peut se régaler tard (beaucoup plus tard que d'habitude comme on n'a pas école le lendemain) en mangeant de la glace et des cookies !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



DU FRANÇAIS À L'ANGLAIS

On utilise les mots suivants en anglais :

- Bain-marie
- Bouquet garni
- Gratin
- Sauté
- Chef (toujours chef de cuisine)
- Nouvelle cuisine
- Apéritif
- Buffet
- Kir



FRANÇAIS	GB	USA
Amuse-bouches / canapés / hors d'œuvre	→ *Crisps !*	→ *Appetizers / starter / nachos*
Entrée	→ *Starter*	→ *Appetizer*
Plat principal	→ *Main course*	→ *Entrée /main course*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

GASTRONOMIE
GASTRONOMY

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, la notion de terroir n'est pas très courante, sauf pour les spécialistes qui, en l'occurrence, utilisent le terme français.
On privilégie plutôt l'idée de *locally-sourced food*, des produits alimentaires achetés chez des producteurs du coin. D'où le terme *locavore* pour désigner une personne qui, pour soutenir le développement durable, s'efforce de toujours manger des aliments cultivés dans un périmètre limité autour de sa position géographique.
Les *Farmers' markets* (les marchés où on achète directement aux producteurs) reviennent à la mode. Les restaurateurs réputés sélectionnent (*to source* en anglais, vont chercher à la source locale) leurs produits.

Saveurs	➤ *Flavours*
Cuisine du terroir	➤ *Regional cuisine*
Cuisine moléculaire	➤ *Molecular cuisine*
Dégustation	➤ *Tasting*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Spécialités étrangères	➤ *Foreign specialities / foreign cuisine / world food*
Mise en bouche	➤ *Canapé / appetizer*
Digestif	➤ *After dinner drink / digestif*
Critique gastronomique	➤ *Food critic*
Gourmand	➤ *Foodie / gourmet*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le mot couvert, dans un restaurant, se dit *setting* : Combien de couverts ? *How many settings?* Mais chez soi on dit simplement : *How many knives and forks?*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

COMMENT PARLER DE LA NOURRITURE ?

C'est...	→ ***It is...***
... savoureux	→ *tasty*
... délicieux	→ *delicious*
... excellent	→ *excellent*
... très bon	→ *very good / great*
...moyen	→ *average*

→

... mauvais	→ *not great / bad*
Un plat peut être...	→ ***A dish can be...***
... croustillant	→ *crispy*
... tendre	→ *tender*
... crémeux	→ *creamy*
... beurré	→ *buttery*
... dur	→ *tough*
... lourd	→ *stodgy*
... gras	→ *greasy*
... difficile à mâcher	→ *chewy*
Ce plat est...	→ ***This dish is...***
... amer/épicé/fade/salé/sucré/poivré/acide	→... *bitter/spicy/bland/salty/sweet peppery or spicy/sour/tart/acidic*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Au restaurant, il y a souvent un sommelier – *wine waiter*. Cependant, dans les restaurants chic on utilise le mot français sommelier.

Verbes	*Verbs*
Picorer (son repas)	➤ *To pick (at one's food)*
Se goinfrer	➤ *To pig out / to stuff oneself*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Être au régime	➤ *To be on a diet*

Adjectifs	*Adjectives*
J'ai faim/soif	➤ *I'm hungry/thirsty*
Sucré ou salé	➤ *Sweet or savoury*
Aigre-doux	➤ *Sweet and sour*
Cru	➤ *Raw*
Saignant	➤ *Rare*
Bleu	➤ *Very rare*
À point	➤ *Medium (rare)*
Bien cuit	➤ *Well done*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour dire chef/cuisinier, on dit *cook*. Pour parler de l'appareil, la cuisinière, on dit *cooker*.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES MOTS-VALISES

Spork : en plastique et jetable. Un « spork » est un utensile entre une cuillère (***sp****oon*) et une fourchette (***fork***) – donc une cuillère avec des dents – parfois fourni afin de diminuer le nombre de couverts.

Expressions	*Expressions*
À emporter	➤ *Take away*
Malbouffe	➤ *Junk food*
Restauration rapide	➤ *Fast food*
Mouvement international proposant des alternatives au fast-food	➤ *Slow food*
Nourriture faite dans un camion dans la rue	➤ *Street food*
Plat qui mélange des produits de la mer (*surf*) et de la terre (*turf*)	➤ *Surf and turf*



FRANÇAIS	GB	USA
Roquette	→ *Rocket*	→ *Arugula*
Betterave	→ *Beetroot*	→ *Beet*
Coriandre	→ *Coriander*	→ *Cilantro*
Courgette	→ *Courgette*	→ *Zucchini*
Aubergine	→ *Aubergine*	→ *Eggplant*
Confiture	→ *Jam*	→ *Jelly*
Frites	→ *Chips*	→ *(French) fries*
Chips	→ *Crisps*	→ *Chips*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Verre :* .....

② *Du sucré ou du salé :* .....

③ *Des frites aux États-Unis :* .....

④ *Des frites en Grande-Bretagne :* .....

⑤ *Framboise :* .....

Réponses :

① *Glass* ② *Sweet or savoury* ③ *Fries*
④ *Chips* ⑤ *Raspberry*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 4

Le sport
It's time for sport

En matière de sport, comme pour l'apprentissage d'une langue, le mieux est de pratiquer régulièrement, tout en vous amusant de préférence ! Pour l'anglais, pourquoi pas les 1 000 mots indispensables dans la poche à regarder dans le métro, pour le sport on vous laisse choisir parmi les exemples de ce chapitre...



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

EN L'AIR
IN THE AIR

Faire de/du...	*To go/to do...*
La montgolfière	➤ *(Hot air) Ballooning*
Deltaplane	➤ *Hang gliding*
Parachutisme	➤ *Parachuting/ skydiving*
Parapente	➤ *Paragliding*
Vol en combinaison à ailes	➤ *Wingsuit flying*
Vol planeur	➤ *Gliding*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SPORTS DE BALLON
BALL SPORTS



Verbes	*Verbs*
Jouer à	➤ *To play*
Marquer	➤ *To score*
Passer	➤ *To pass*
Donner un coup de pied dans le ballon	➤ *To kick*

Noms	*Nouns*
Basket	➤ *Basketball*
Handball	➤ *Handball*
Rugby	➤ *Rugby*
Volley	➤ *Volleyball*
Foot	➤ *Football*
Stade	➤ *Stadium*
Ola	➤ *Mexican wave*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Football and soccer

Le jeu américain où les joueurs portent un casque, des épaulières, etc. s'appelle *football* aux États-Unis et *American football* hors des EU. Le jeu géré par la FIFA s'appelle *football* au Royaume-Uni et *soccer* aux États-Unis.

SPORTS DE BALLES ET DE BOULES *BALLS, RACKETS, STICKS*

Verbe	*Verb*
Frapper	➤ *To hit*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les zéros

Soccer 0 = nil

Tennis 0 = love (oui, *love*), 40-40 = deuce

Noms	*Nouns*
Badminton	➤ *Badminton*
Baseball	➤ *Baseball*
Cricket	➤ *Cricket*
Ping-pong	➤ *Table tennis / ping pong*
Squash	➤ *Squash*
Tennis	➤ *Tennis*
Raquette	➤ *racket*
Billard	➤ *Snooker*
Billard américain (2 couleurs)	➤ *Pool*
Golf	➤ *Golf*
Hockey (sur gazon)	➤ *(Field) Hockey*
La crosse	➤ *Lacrosse*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Au golf, en général on joue 18 *holes* (trous). Donc le 19e *hole* se réfère au bar !

EN VILLE
URBAN

Verbes	*Verbs*
Faire du vélo	➤ *To cycle / to ride a bike*
Patiner	➤ *To skate*
Faire du roller	➤ *To skate / to rollerblade*
Faire de la trottinette	➤ *To ride / to use a scooter*

Noms	*Nouns*
Roller	➤ *Rollerblading*
Patinage	➤ *Skating*
Skate/ skateboard	➤ *Skateboarding*
Trottinette	➤ *Scooter*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SPORTS DE COMBAT
COMBAT SPORT

Verbes	*Verbs*
Faire de la boxe	➤ *To box*
Faire du catch	➤ *To wrestle*

Noms	*Nouns*
Boxe	➤ *Boxing*
Catch	➤ *Professional wrestling*
Lutte	➤ *Wrestling*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En *Professional wrestling*, les catcheurs (*wrestlers*) font des représentations théâtrales en portant des costumes parfois farfelus ! *Wrestling* (lutte) se dit également *Greco-Roman wrestling*.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SPORTS ÉQUESTRES
EQUESTRIAN SPORTS

Monter à cheval	➤ *To ride (a horse)*
Course de chevaux	➤ *Horse racing*

Course de cross-country	➤ *Endurance race*
Course de haies	➤ *Hurdles / steeplechase*
Course de plat	➤ *Flat race*
Course de trot attelé	➤ *Harness race*
Saut d'obstacles	➤ *Show jumping*

ATHLÉTISME ATHLETICS /*TRACK AND FIELD*



Verbes	*Verbs*
Courir	➤ *To run*
Lancer	➤ *To throw*
Sauter	➤ *To jump*

Noms	*Nouns*
Course (parcours)	➤ *Track*
Course hors-stade	➤ *Road running*
Cross	➤ *Cross country running*
Haies	➤ *Hurdles*
Marche athlétique	➤ *Racewalking*
Relais	➤ *Relay*
Sprint	➤ *Sprint*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Terrain	➤ *Field*
Lancers	➤ *Throws*
Lancer de javelot	➤ *Javelin throwing*
Lancer de poids	➤ *Shot put*
Sauts	➤ *Jumps*
Saut en hauteur	➤ *High jump*
Saut en longueur	➤ *Long jump*
Saut à la perche	➤ *Pole vaulting*

DANS L'EAU *WATER SPORTS*

Verbes	*Verbs*
Nager	➤ *To swim*
Plonger	➤ *To dive*

Noms et expressions	*Nouns and expressions*
Natation	➤ *Swimming*
Natation synchronisée	➤ *Synchronised swimming*
Planche à voile	➤ *Windsurfing*
Kitesurf	➤ *Kite surfing*
Plongée	➤ *Diving*
Ski nautique	➤ *Water skiing*
Surf	➤ *Surfing*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Voile	➤ *Sailing*
Palmes	➤ *Flippers*
Masque et tuba	➤ *Mask and snorkel*

À LA MONTAGNE *IN THE MOUNTAINS*



Verbes	*Verbs*
Skier	➤ *To ski*
Patiner sur glace	➤ *To ice skate*
Randonner	➤ *To hike / to trek*

Noms et expressions	*Nouns and expressions*
Bobsleigh	➤ *Bobsleighing*
Patinage sur glace	➤ *Ice skating*
Saut à ski	➤ *Ski jumping*
Ski alpin	➤ *Alpine skiing*
Ski de fond	➤ *Crosscountry skiing*
Ski nordique	➤ *Nordic skiing*
Surf des neiges / snowboard	➤ *Snow boarding*
Traîne sauvage / toboggan	➤ *Tobogganing*
Saut à l'élastique	➤ *Bungee jumping*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il y a plusieurs expressions courantes en anglais qui viennent du sport et surtout de la boxe.

- *To be out for the count :* Être KO
- *On the ropes :* Dans les cordes
- *Saved by the bell :* Sauvé par le gong
- *Sparring partner :* Un bon adversaire
- *Sucker punch :* Le coup inattendu
- *Take a dive :* Faire exprès de chuter
- *Throw in the towel :* Jeter l'éponge

RANDONNER *HIKING*

Bâtons	➤ *Trekking poles*
Boussole	➤ *Compass*
Carte	➤ *Map*
Ciré / vêtements de pluie	➤ *Raingear*
Couteau suisse	➤ *Swiss army knife*
Couverture de secours	➤ *Emergency blanket*
Lampe de poche	➤ *Torch (GB) / flashlight (USA)*
Imperméable	➤ *Waterproof*
Piste	➤ *Trail*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Coupe-vent	➤ *Wind-proof*
Répulsif à insectes	➤ *Insect repellent*
Trousse de premiers secours	➤ *First aid kit*
Refuge	➤ *Moutain refuge*

RESTER EN FORME *KEEPING FIT*

Verbes	*Verbs*
Faire du footing	➤ *To jog / to go jogging / to go running*
Faire de la musculation	➤ *To work out*
Faire du yoga / Pilates	➤ *To do yoga / Pilates*
Faire de l'aérobique	➤ *To do aerobics*

Noms et expressions	*Nouns and expressions*
Abdo-fessiers	➤ *Bums and tums*
Step	➤ *Step aerobics*
Aquagym	➤ *Water aerobics / aqua aerobics*
Gymnastiques	➤ *Exercises*
Entraîneur de sport	➤ *Fitness trainer*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Spinning ➤ *Spinning*
Tablette de chocolat ➤ *Six-pack*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Gymnastics en anglais renvoie à la gymnastique artistique et on pense alors aux athlètes Nadia Comaneci et Olga Korbut. Donc, si vous faites de la gym deux fois par semaine, et que vous n'êtes pas au même niveau que ces dames, on dit en anglais *I go to the gym* ou *I do aerobics* ou simplement *I work out twice a week*.



Quiz time

Nommez :

- *Trois sports de ballon ?*
- *Trois sports aquatiques ?*
- *Trois sports de neige ?*

Comment dit-on zéro en tennis ?

Réponse :

Zéro en tennis se dit love.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 5

Se divertir !
Enjoying yourself!

Certains aiment les timbres, certains aiment danser jusqu'à l'aube. D'autres préfèrent analyser les techniques de leur réalisateur fétiche, d'autres encore manger du pop-corn en regardant un film. Il y a aussi ceux qui composent de la musique ou fredonnent une chanson sous la douche. Il y en a pour tous les goûts !



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

PASSE-TEMPS ET CENTRES D'INTÉRÊT *HOBBIES, PASTIMES, INTERESTS*

Broder	➤ *To embroider*
Coudre	➤ *To sew*
Dessiner	➤ *To draw*
Peindre	➤ *To paint*
Tricoter	➤ *To knit*
Travaux manuels	➤ *Arts and crafts*
Faire des mots croisés	➤ *To do crosswords*
Jouer à des jeux de société	➤ *To play board games*
Lire	➤ *To read*
Jeux vidéo	➤ *Video games*
Magazines	➤ *Magazines*
Écrire	➤ *To write*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Vous pouvez transformer un verbe dans sa forme *-ING* pour en parler en tant qu'activité. Il aura désormais la valeur d'un substantif :

› *I like embroidering* (J'aime broder).

› *I do some sewing every week-end* (Je couds tous les week-ends).

› *My main hobby is painting* (Mon passe-temps principal est la peinture).

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Bricolage (chez soi) ➤ *Home improvment*
Bricolage, loisirs créatifs (faits maison) ➤ *DIY (Do it yourself)*

LE SAVIEZ-VOUS ?

***Do* vs *Make* (Faire)**

Do pour désigner une action/une tâche/une activité générale

Faire - *To do*

- les courses : *the shopping*
- la vaisselle : *the dishes*
- le jardinage : *the gardening*
- le ménage : *the housework*
- les devoirs : *homework*
- le sport : *sport*
- affaire : *business*

Make pour créer/fabriquer/produire

Faire - *To make*

- un gâteau : *a cake*
- un bruit : *a noise*
- une faute : *a mistake*
- l'amour : *love*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SORTIES
GOING OUT

Noms	*Nouns*
Soirée	➤ *Night out / party*
Divertissement	➤ *Entertainment*
Alcool fort	➤ *Spirits*
Bar	➤ *Pub*
Boîte	➤ *Night-club*
Soirée entre filles / sortie entre filles	➤ *Girls' night out*
Sortie en famille	➤ *A family outing*

FRANÇAIS	GB	USA
Sortir avec (qqn)	→ *To go out with (sb)*	→ *To date (sb)*
Un rancard	→ *a date*	→ *a date*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Sortir après le travail est très courant dans les pays anglophones, surtout le jeudi – comme ça, on est peut-être fatigué le vendredi, mais on est en forme pour le week-end. C'est bien plus qu'une habitude, c'est un rituel, une tradition, un droit du travailleur !

Verbes	*Verbs*
Boire	➤ *To drink*
Manger	➤ *To eat*
Danser	➤ *To dance*
Sortir	➤ *To go out*



FRANÇAIS	GB	USA
Draguer	→ *To chat up*	→ *To hit on / to come on to*

Aller...	➤ *To go...*
... à l'opéra	➤ *... to the opera*
... en boîte de nuit	➤ *... to a nightclub/a disco*
... à une fête	➤ *... to a party*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

... à une soirée déguisée	➤ ... *to a fancy dress party*
... au cinéma	➤ ... *to the cinema*
... au concert	➤ ... *to a concert*
... au restaurant	➤ ... *to a restaurant*
... au théâtre	➤ ... *to the theatre*
... à un concert/show	➤ ... *to a gig*
une place	➤ *a ticket*

Expressions	*Expressions*
Briser la glace	➤ *To break the ice*
C'est pour moi / c'est moi qui paye	➤ *I'll get it / I'll get this round*
C'est ma tournée	➤ *It's my round*
À la pression	➤ *On draught (GB) / on tap (USA)*
Santé ! / Tchin tchin !	➤ *Cheers!*
Champagne	➤ *Bubbly*
Code vestimentaire	➤ *Dress code*
Faire la fête !	➤ *To paint the town red*
Partager les frais/l'addition	➤ *To go Dutch*
Poser un lapin à quelqu'un	➤ *To stand someone up*
Rester debout tard dans la nuit	➤ *To stay up until all hours*
Tournée des bars	➤ *Pub crawl*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Verre qui aide à faire descendre le précédent	➤ *Chaser*
Gueule de bois	➤ *Hangover*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le *Happy Hour* est le moment de la soirée où l'on peut acheter des boissons moins cher, mais cette expression est toujours au singulier (sans *s*) même si ça dure deux ou trois heures !

UNE FÊTE *A DO*



Verbes	*Verbs*
Fêter	➤ *To celebrate*
Faire/organiser une fête	➤ *To throw a party*

Expressions	*Expressions*
Joyeux anniversaire !	➤ *Happy birthday!*
Joyeux noël !	➤ *Merry/Happy Christmas!*
Bonnes fêtes !	➤ *Happy holidays!*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Noms	*Nouns*
Fête entre collègues	➤ *Office do*
Fête pour le personnel	➤ *Staff do*
Pot	➤ *A drink / a do*
Pot de départ	➤ *Leaving do / leaving drink*

Un *do* est légèrement plus extravagant qu'un *drink*.

AU RESTAURANT
AT THE RESTAURANT



Noms	*Nouns*
Carte / menu	➤ *Menu*
Carte des vins	➤ *Wine list*
Eau gazeuse	➤ *Sparkling water / fizzy water*
Eau plate	➤ *Still water*
Pourboire	➤ *Tip*
Service	➤ *Service*
Serveur/euse	➤ *Waiter/waitress*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



FRANÇAIS	GB	USA
Addition	→ *Bill*	→ *Check*

Expressions	*Expressions*
Vous êtes combien ?	➤ *How many (of you) are there?*
Une table pour quatre, s'il vous plaît.	➤ *A table for four please.*
Par ici. / Suivez-moi.	➤ *This way. / Follow me.*
Voudriez-vous quelque chose à boire ?	➤ *Would you like something to drink?*
Vous avez choisi ?	➤ *Are you ready to order?*
Je prends / Je voudrais...	➤ *I'll have / I would like...*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Si on ne peut pas terminer son dîner, on peut demander un *doggie bag* pour transporter les restes chez soi et, en principe, nourrir le toutou – le *doggie* !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Et la cuisson ? ➤ *How would you like it cooked/done?*

Bon appétit ! ➤ *Enjoy your meal!*

Ça a été ? ➤ *Did you enjoy your meal? / How was it?*



FRANÇAIS - GB - USA

Mme F va au restaurant. Elle prend un apéritif et des amuses-bouches. Elle prend de la soupe comme entrée. En plat principal, elle prend un steak bleu avec des frites et puis un dessert. Et puis elle demande l'addition.

Mrs GB goes to a restaurant. She has an aperitif with some canapés. Then she has soup for her starter. She has a very rare steak and chips for her main course, then dessert. Then asks for the bill.

Mr USA has a drink with some appetizers to begin and then soup. Then he has very rare steak served with fries for this entrée. Then dessert. Then asks for the check.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

FAIRE LES MAGASINS
GO SHOPPING



FRANÇAIS	GB	USA
Centre commercial	→ *Shopping centre*	→ *Mall*

Noms et expressions	*Nouns and expressions*
Cabine d'essayage	➤ *Fitting Room / changing room*
Caisse	➤ *Cash Register / till / cashier*
Cher	➤ *Expensive*
Dans la vitrine	➤ *In the window*
Défilé	➤ *Fashion show*
À la mode	➤ *Fashionable*
Ringard	➤ *Naff / old-fashioned / out of date*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Si on a le cafard, on peut se remonter le moral avec un peu de *retail therapy* – un peu de shopping thérapeutique pour se calmer !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Bon marché	➤ *Cheap / good value*
Étagère / rayon	➤ *Shelves*
Pas cher	➤ *Cheap*
Podium	➤ *Catwalk*
Pointure	➤ *(Shoe) size*
Rayon	➤ *Section*
Retouches	➤ *Alterations*
Taille	➤ *Size*
Tenue	➤ *Outfit*
Ticket de caisse	➤ *Receipt*
Démodé	➤ *Out of fashion / passé*
Grand magasin	➤ *Department store*
Haute couture	➤ *Haute couture or High Fashion*
Livraison gratuite	➤ *Free delivery*
Taille unique	➤ *One size only*
Article soldé	➤ *On sale*
Les soldes	➤ *The sales*
Je vais réfléchir !	➤ *I'll think about it!*
C'est une affaire !	➤ *It's a bargain! / It's a good deal!*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Quand on dit le mot *receipt*, on ne prononce pas le *p* donc cela donne « *reçeet* ».

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Verbes	*Verbs*
Échanger	➤ *To exchange*
Essayer	➤ *To try on*
Acheter sur Internet	➤ *To buy/to shop online*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les *second hand shops* (magasins de vêtements d'occasion) et les *charity shops* (boutiques de bienfaisance) sont très « à la mode » en ce moment. On peut y trouver des bonnes affaires mais aussi des vêtements vintage/retro et même des *big brands* (des grandes marques) à un prix abordable.

QU'EST-CE QU'IL Y A À LA TÉLÉ ? *WHAT'S ON TV?*

Verbes	*Verbs*
Allumer/éteindre la télé	➤ *Turn on/off the television*
Augmenter/diminuer le volume	➤ *To turn the volume up/down*
Changer de chaîne	➤ *To change channels*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Diffuser	➤ *To broadcast*
Enregistrer	➤ *To record*
Zapper	➤ *To channel surf*

Noms et expressions	*Nouns and expressions*
Téléviseur	➤ *Television set*
Lecteur DVD	➤ *DVD player*
Télécommande	➤ *Remote control*
Téléspectateur	➤ *(TV) viewer*
Accro à la télé	➤ *Couch potato*
Point culminant	➤ *Cliffhanger*
Plateau télé	➤ *TV dinner*
Publicité	➤ *Advertisement / ad / advert / commercial*
Présentateur(-trice) (émission de jeux télévisés ou débat)	➤ *Host*
Présentateur(-trice) (journaliste qui présente les infos)	➤ *Anchor*
Émissions	➤ *Programmes / shows*
Dessin animé	➤ *Cartoon*
Créneau de jour	➤ *Day time TV*
Documentaire	➤ *Documentary*
Émission de sport	➤ *Sports programme*
Émission débat / entretien	➤ *Chat show / talk show*
Émission matinale	➤ *Breakfast show*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un *soap opera* ou *soap* est une série diffusée plusieurs fois par semaine mettant en scène des personnages qui vivent ou travaillent ensemble, comme *Les Feux de l'amour* (*The Young and The Restless* aux États-Unis), *Coronation Street* (en Grande-Bretagne) ou *Plus Belle La Vie* (en France).

Ces feuilletons ont commencé à la radio dans les années 1930. Comme leur public principal était des femmes au foyer qui s'occupaient des tâches ménagères, les fabricants de savon (*soap*) et produits de nettoyage ont sponsorisé ces feuilletons, les encadrant de publicités pour leurs marques. Le terme *soap opera* associe donc le côté mélodramatique de l'opéra et cette référence aux pubs pour le savon !



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Tchin tchin :* .....

② *De l'eau gazeuse :* ... .

③ *Pourboire :* .....

④ *Dans la vitrine :* .....

⑤ *Essayer :* .....

⑥ *Les soldes :* .....

⑦ *Je vais réfléchir ! :* .....

⑧ *Un steak bleu :* .....

Réponses :

① Cheers! ② Sparkling water ③ A Tip ④ In the window ⑤ To try on ⑥ The sales ⑦ I'll think about it! ⑧ A very rare steack

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 6

Un peu de culture
Culture

Les films, la musique, sont plus qu'un divertissement. Ils peuvent nous inspirer, nous transporter dans des mondes lointains, nous remonter le moral et même nous apprendre l'anglais...



FILMS
FILMS

Verbes	*Verbs*
Filmer	➤ *To film*
Jouer	➤ *To act*
Monter	➤ *To edit*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Produire	➤ *To produce*
Réaliser	➤ *To direct*
Tourner	➤ *To shoot*

Noms	*Nouns*
Bande-annonce	➤ *Trailer*
Intrigue	➤ *Plot*
Navet	➤ *Turkey*
Prise	➤ *Take*
Short	➤ *Court métrage*
Superproduction	➤ *Blockbuster*
Sous-titres	➤ *Subtitles*
Acteur	➤ *Actor*
Actrice	➤ *Actress*
Producteur	➤ *Producer*
Réalisateur	➤ *Director*
Star / vedette	➤ *Star*
Gentil	➤ *Goodie / good guy*
Méchant	➤ *Baddie / bad guy*



FRANÇAIS	GB	USA
Film	→ *Film*	→ *Movie*
Cinéma	→ *Cinema* (salle)	→ *Movie theater / theater*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Critique (la personne) est *critic* en anglais.
Critique (l'avis) est *review* en anglais.

Genres	*Genres*
Action	➤ *Action*
Aventure	➤ *Adventure*
Comédie	➤ *Comedy*
Comédie musicale	➤ *Musical*
Dessin animé	➤ *Animated / cartoon*
Dramatique	➤ *Drama*
Film d'art et d'essai	➤ *Art house*
Film indépendant	➤ *Indie*
Film muet	➤ *Silent film*
Gangster	➤ *Gangster*
Gore	➤ *Slasher*
Guerre	➤ *War*
Horreur	➤ *Horror*
Romance	➤ *Romance*
Science-fiction	➤ *Science fiction*
Thriller / film à suspense	➤ *Thriller*
Western	➤ *Western*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Expressions	*Expressions*
C'est dans la boîte / c'est terminé !	➤ *That's a wrap!*
Film de série B	➤ *B Movie*
Toile	➤ *Flick*
Un film pour les filles	➤ *Chick flick*
Un film concernant des potes	➤ *Buddy movie*
Mélodrame (à faire pleurer dans les chaumières)	➤ *Weepie / tearjerker*
Film policier	➤ *Whodunit* (qui l'a fait ?)
Western tourné en Italie (ou Espagne)	➤ *Spaghetti western*

LES MOTS-VALISES

Brangelina : ***Br****ad* (Pitt) + ***Angelina*** (Jolie)
Romcom : ***Rom****antic* + ***Com****edy* (Comédie romantique)
Bromance : Comédie - amitié entre deux hommes - presque comme deux frères ***Br****other****Rom****ance*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

MUSIQUE
MUSIC



LE SAVIEZ-VOUS ?

Genres de musique

Le vocabulaire est souvent pareil en français et en anglais.

› Jazz est *jazz*, pop est *pop*, rock est *rock*.

› Musique classique est *classical music*.

Noms	*Nouns*
Accord	➤ *Chord*
Casque	➤ *Headphones*
Chanson	➤ *Song*
Concert	➤ *Gig*
Crooner	➤ *Crooner*
Hit-Parade	➤ *Charts*
Lecteur CD / MP3	➤ *CD / MP3 player*
Morceau	➤ *Track*
Orchestre	➤ *Band*
Paroles	➤ *Lyrics*
Spectateurs	➤ *Audience*
Tube	➤ *Hit*
Voix	➤ *Voice*
Hymne nationale	➤ *National anthem*
Hymne	➤ *Hymn*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Musique d'ascenseur	➤ *Elevator music*
Musique rythmée (parfaite pour les cocktails)	➤ *Lounge music*
Musique d'ambiance	➤ *Easy listening*

Verbes	*Verbes*
Chanter	➤ *To sing*
Écouter	➤ *To listen to*
Enregistrer	➤ *To record*
Être accordé/juste	➤ *To be in tune*
Être faux	➤ *To be out of tune*
Fredonner	➤ *To hum*
Jouer de...	➤ *To play (an instrument)...*

LE SAVIEZ-VOUS ?

On utilise souvent les contractions en anglais, notamment dans les chansons. Les plus connues sont :

› *Gonna : going to*

Ex.: *I'm gonna leave you* : je vais te quitter

› *Wanna : want to*

Ex.: *I wanna hold your hand* : je veux te tenir la main

› *Ain't* peut tout faire...

→

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Il remplace les formes négatives des verbes être et avoir au présent : *I'm not/you're not /he, she, it isn't/we're not/they're not* ainsi que *I/you/we/ they haven't/he, she hasn't*
Ex.: *I ain't your baby no more* : Je ne suis plus ta chérie
It ain't me babe : Ce n'est pas moi, babe
De plus, *ain't* est souvent utilisé avec *no* pour faire un double négatif.
Ex.: *I ain't got no love* : Je n'ai pas d'amour
Ain't got no money : (je) n'ai pas d'argent
I ain't gonna work on Maggie's farm no more de Bob Dylan donne une phrase grammaticalement incorrecte mais culturellement, émotionnellement et socialement représentative des années 1960 et de la révolte contre l'ordre établi (*standing up to the Man*) !
La double négation est une erreur grammaticale, bien sûr, à éviter en général et surtout dans les examens d'anglais ou les situations formelles, mais très courante et rythmique dans les chansons.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Sampling

Sample – littéralement échantillon : on prend un morceau, un *sample*, d'une chanson et on l'insère dans une autre.

Livres	***Books***
Littérature	➤ *Literature*
Roman	➤ *Novel*
Roman policier / polar	➤ *Crime novel / detective novel / police story*
Livre de poche	➤ *Paperback*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Bande dessinée se dit *comic (book)*. Même si l'idée existe depuis des siècles, ce terme évoque surtout les publications américaines nées dans les années 1930 et les principales maisons d'édition Marvel et DC, encore très à la mode avec leurs panoplies de super-héros.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Livre relié	➤ *Hardback*
Livre pour les enfants	➤ *Children's book*
Manga	➤ *Manga*
Écrivain	➤ *Writer*
Lecteur	➤ *Reader*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pulp Fiction

Pulp veut dire pâte à papier. Donc *pulp fiction* évoque les romans de moindre qualité imprimés rapidement sur du papier pas cher – des romans de gare. Le film *Pulp Fiction* joue sur ce genre en associant plusieurs histoires à l'eau de rose, parfois sensationnelles et de mauvais goût mais toujours divertissantes !

LA DIFFÉRENCE ENTRE *PUBLISHER* ET *EDITOR*

Publisher (éditeur/rice) est la personne (souvent le responsable) ou la société qui commande une œuvre et paye l'auteur ou l'écrivain. *Editor* (rédacteur/rice) est la personne qui révise et corrige le texte. Ils travaillent pour une maison d'édition, *a publishing house*. Les deux termes

→

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

existent dans le journalisme aussi, éditeur/rice d'un journal *newspaper publisher*, et rédacteur/rice en chef, *editor*.



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Chanter :* .....

② *Casque :* .....

③ *Jouer de :* .....

④ *Musique d'ascenceur :* .....

⑤ *Un film vraiment nul :* .....

⑥ *Un film d'art et d'essai :* .....

⑦ *Une personne qui rédige des articles sur les films dans un journal :* .....

Réponses :

① *To sing* ② *Headphones* ③ *To play* ④ *Elevator music* ⑤ *A turkey* ⑥ *An art house* ⑦ *A critic*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 7

C'est les vacances !
It's holiday time!

En anglais, on dit que changement vaut vacances ! Sans doute, mais parfois, partir pour de vrai fait du bien ! Si on est sportif ou si on préfère rester à la plage, chacun son plaisir !



FRANÇAIS	GB	USA
Vacances	→ *Holiday*	→ *Vacation*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Verbes	*Verbs*
Aller	➤ *To go*
Se dépayser	➤ *To get a change of scene*
Séjourner	➤ *To stay*
Voyager	➤ *To travel*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le mot *voyage* existe en anglais, mais on l'utilise plutôt pour un voyage en mer ou un voyage assez épique ! ex. : *space voyage* (voyage dans l'espace)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

MOYENS DE TRANSPORT *METHODS OF TRANSPORT*

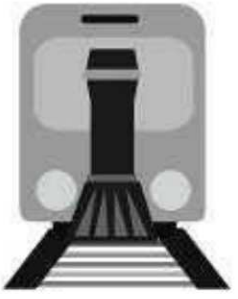
Noms	*Nouns*
Avion	➤ *Plane*
Bateau	➤ *Boat*
Bus	➤ *Bus*
Car	➤ *Coach*
Chameau	➤ *Camel*
Cheval	➤ *Horse*
En calèche	➤ *Horse and carriage*

Ferry	➤ *Ferry*
Pousse-pousse	➤ *Rickshaw*
Vélo	➤ *Bicycle / bike*
Voiture	➤ *Car*
Voiture en location	➤ *Hire / rented car*
VTT	➤ *Mountain bike*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Travel est un verbe, donc on dit : *I travel by plane*. Le nom est *trip*, ex. : un long voyage : *a long trip*. *Travel* est aussi un adjectif : *a travel agent* : un agent de voyage.
En tant que nom, *travel* s'utilise exclusivement au singulier, sauf quelques rares exceptions : *The Travels of Marco Polo (Le Livre des merveilles)*.

Porte	➤ *Gate*
Gare	➤ *Station*
Gare routière	➤ *Bus station*
Gare maritime	➤ *Ferry terminal / marine terminal*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

À L'AÉROPORT
AT THE AIRPORT

LE SAVIEZ-VOUS ?

› *To fly* veut dire voler.
› *A flight* est un vol (on prononce bien le t à la fin).
› *A fly* est une mouche.
Donc attention ! On ne dit jamais *I took the 8 o'clock* ***fly*** *from New York* : J'ai pris la mouche de NY à 8 h !

Noms	*Nouns*
Arrivés et départs	➤ *Arrivals and departures*
Aéroport	➤ *Airport*
Aérogare	➤ *Terminal*
Enregisrement	➤ *Check-in*
Carte d'embarquement	➤ *Boarding card/pass*
Salle d'embarquement	➤ *Departure Lounge*
Duty free	➤ *Duty free*
Contrôle des passeports	➤ *Passport control*
Retrait des bagages	➤ *Baggage claim*
Douane	➤ *Customs*
Douanier	➤ *Customs officer*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Verbes	*Verbs*
Être à l'heure	➤ *To be on time*
Être retardé	➤ *To be delayed*

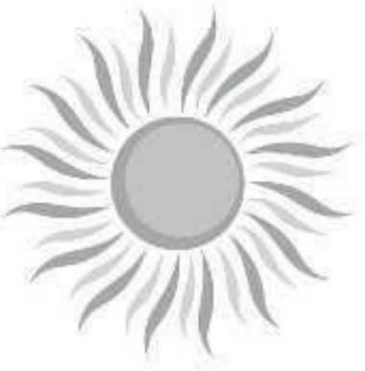
LE SAVIEZ-VOUS ?

Les vacances se dit *holidays* (GB) ou *vacation* (USA) et jour de congé *day off*. Les grandes vacances d'été sont *the summer holidays*. Un week-end où l'on prend également le vendredi ou le lundi (ou parfois les deux) se dit *a long weekend*. Un jour férié est *a bank holiday* (GB) ou *holiday* (USA). Le concept de RTT est très français, donc le seul équivalent en anglais est *a day off*.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

SOUS LE SOLEIL *IN THE SUN*

Sous le soleil de Bodega... ou du désert... ou de la Méditerranée... où vous voulez. Soyez préparé pour trouver le bon hébergement et le bon indice solaire.



L'hébergement	*Where to stay*
Auberge de jeunesse	➤ *Youth hostle*
Camping	➤ *Campsite*
Caravane	➤ *Caravan*
Gîte	➤ *B&B (Bed and Breakfast)*
Hébergement	➤ *Accomodation*
Hôtel	➤ *Hotel*
Mobile home	➤ *Mobile home*
Roulotte	➤ *Horse drawn caravan*
Station balnéaire	➤ *Seaside resort*
Tente	➤ *Tent*
Village vacances	➤ *Holiday resort*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

B&B

Plus économique que l'hôtel, ce système d'hébergement touristique est très répandu en Grande-Bretagne et en Irlande. Le B&B repose sur un principe simple : on dort et on prend son petit déjeuner chez l'habitant. Certains proposent le repas du soir.

À la plage	***On the beach***
Bikini	➤ *Bikini*
Caftan	➤ *Kaftan / coverup*
Crème solaire	➤ *Sun cream*
Lunettes de soleil	➤ *Sun glasses*
Maillot de bain	➤ *Swimsuit / swimming costume / swimming trunks*
Monokini	➤ *Monokini*
Sarong	➤ *Sarong*
Mer	➤ *Sea*
Parasol	➤ *Parasol*
Plage	➤ *Beach*
Sable	➤ *Sand*
Vagues	➤ *Surf*

Dans l'eau	***In the water***
Bonnet	➤ *Swimming hat*
Bouée	➤ *Swim ring*
Brassard	➤ *Armbands*
Combinaison	➤ *Wetsuit*
Lunettes de natation	➤ *Goggles*
Palmes	➤ *Flippers*
Sandales	➤ *Sandals*
Tongs	➤ *Flip flops*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Attention au –ING

› Camping est *campsite* en anglais.

› Camping est un adjectif :

Ex.: *a camping holiday.*

Ou l'activité :

Ex.: *I love camping!*



VACANCES D'HIVER *WINTER HOLIDAYS*

L'hébergement	***Where to stay***
Station de ski	➤ *Ski resort*
Station de sport d'hiver	➤ *Winter resort*

Que porter/ce qu'on porte...	***What to wear...***
Combinaison	➤ *Ski suit*
Bonnet / chapeau	➤ *Hat*
Gants	➤ *Gloves*
Bottes de ski	➤ *Ski boots*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Cache-oreilles	➤ *Ear muffs*
Sous-vêtement thermique	➤ *Thermal underwear*
Polaire	➤ *Fleece*
Moufles	➤ *Mittens*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour traduire l'expression « farter les skis », en anglais on dit *to wax your skis*. Le fart est *wax* – littéralement de la cire. Mais faites attention, le mot anglais *fart* veut dire pet en français et *to fart* veut dire péter ! Donc ne dites jamais *I fart my skis* !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Équipement	***Equipement***
Snowboard	➤ *Snowboard*
Raquette	➤ *(Nordic) snowshoes*
Patins à glace	➤ *Ice skates*
Luge	➤ *Toboggan*
Masque	➤ *Ski goggles*
Casque	➤ *Helmet*
Bâtons de ski	➤ *Ski poles*
Skis	➤ *Skis*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Après-ski est une expression qui a été adaptée en anglais grâce aux séjours des anglophones dans les Alpes !



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Palmes :* .....

② *Hébergement :* .....

③ *Crème solaire :* .....

④ *Fart :* .....

⑤ *Carte d'embarquement :* .....

⑥ *Masque de ski :* .....

Réponses:

① *Flippers* ② *Accomodation* ③ *Sun cream* ④ *Wax*
⑤ *Boarding card/pass* ⑥ *Goggle*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 8

L'écologie
The environment

LES SAISONS ET LE TEMPS
SEASONS AND WEATHER



Dans ce chapitre vous trouverez le vocabulaire lié au temps classé par saisons, mais avec le changement climatique (*climate change*) et des cendres volcaniques (*volcanic ash*), ça peut changer !

Noms	*Nouns*
Printemps	➤ *Spring*
Été	➤ *Summer*
Automne	➤ *Autumn*
Hiver	➤ *Winter*
Brise	➤ *Breeze*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Averses	➤ *Showers*
Pluie	➤ *Rain*
Nuage	➤ *Cloud*
Givre	➤ *Frost*
Neige	➤ *Snow*
Neige fondue / grésil	➤ *Sleet*
Orage / tempête	➤ *Storm*
Verglas / glace	➤ *Ice*
Soleil	➤ *Sun*
Arc-en-ciel	➤ *Rainbow*
Brume	➤ *Mist*
Feuilles dorées	➤ *Golden leaves*
Vent	➤ *Wind*
Flaque d'eau	➤ *Puddle*
Inondation	➤ *Flood*
Bruine	➤ *(only) Drizzle*

Adjectifs	*Adjectives*
Il y a / Il fait...	➤ *It is...*
Un peu de vent	➤ *Breezy*
Nuageux	➤ *Cloudy*
Chaud	➤ *Warm*
Ensoleillé / Il fait beau	➤ *Sunny*
Sec	➤ *Dry*
Très chaud	➤ *Hot*
Brumeux	➤ *Foggy*
Pluvieux	➤ *Rainy / wet*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Venteux	➤ *Windy*
Froid	➤ *Cold*
Un froid glacial	➤ *Freezing*
Gelé	➤ *Frozen*

FRANÇAIS	GB	USA
Automne	→ *Autumn*	→ *Fall*

Expressions	*Expressions*
Il pleut des cordes	➤ *It's pouring rain / It's raining cats and dogs* (mignon mais pas vraiment utilisé)
Il pleut à seaux	➤ *It's bucketing down*
Je suis...	➤ *I am...*
... trempé	➤ ... *drenched*
... trempé (jusqu'aux os)	➤ ... *soaked (to the skin)*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

UNE PETITE BLAGUE D'ENFANT

— *It's raining cats and dogs!*
— *I know! I just stepped in a poodle*!*
**Poodle* : caniche.

ÊTRE ÉCOLO
BEING GREEN



Les petites gestes qui peuvent sauver la planète ! À lire rapidement...

Noms et adjectifs	*Nouns and adjectives*
Biodégradable	➤ *Biodegradable*
Biodiversité	➤ *Biodiversity*
Changement climatique	➤ *Climate change*
Combustibles fossiles	➤ *Fossil fuel*
Déforestation	➤ *Deforestation*
Disparu / éteint	➤ *Extinct*
Écologie	➤ *Ecology*
Empreinte carbone	➤ *Carbon footprint*
Empreinte écologique	➤ *Ecological footprint*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Effet de serre	➤ *Greenhouse effect*
Écologique/ respectueux de l'environnement	➤ *Environmentally-friendly*
Gaz à effet de serre	➤ *Greenhouse gas*
Réchauffement planétaire	➤ *Global warming*
(Couche d')Ozone	➤ *Ozone (layer)*
Pollution	➤ *Pollution*
Polluant	➤ *Pollutant*
Forêt tropicale	➤ *Rain forest*

LES MOTS-VALISES

Smog : ***Sm****oke* (fumé) + *Fo****g*** (brouillard)
C'est une brume épaisse, un nuage de pollution.

(Ampoules) Basse consommation	➤ *Energy-efficient (light bulbs)*
Carburants renouvelables	➤ *Renewable fuel*
Énergie durable	➤ *Sustainable energy*
Énergie éolienne	➤ *Wind power*
Énergie renouvelable	➤ *Renewable energy*
Énergie solaire	➤ *Solar energy*
Éolienne	➤ *Windmill*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Développement durable	➤ *Sustainable development*
Panneau solaire	➤ *Solar panel*
Gestion des déchets au quotidien	➤ *Everyday waste management*
Pollution atmosphérique/de l'air/intérieure/des eaux/lumineuse/des sols/sonore	➤ *Atmospheric/air/indoor air/water/light/soil/noise pollution*
Articles encombrants	➤ *Bulky items*
Déchets	➤ *Waste / rubbish / garbage*
Composteur	➤ *Compost bin*
Tas de compost	➤ *Compost heap*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Bio et équitable

› Les produits bio : *Organic products*

Ex.: les pommes bio : *Organic apples*

› Commerce équitable : *Fair trade*

› Café équitable : *Fair trade coffee*

Verbes	*Verbs*
Être écolo	➤ *To be green*
Recycler	➤ *To recycle*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Trier	➤ *To sort (for recycling)*
Gaspiller	➤ *To waste*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En tant que nom, le mot *waste* s'utilise toujours au singulier pour désigner les déchets, mais en tant que verbe, *to waste* veut dire gaspiller.

Expressions

➤ *In our house we are very green. We* ***sort*** *our* ***rubbish*** *for* ***recycling****, so we have separate* ***bins*** *for glass, paper and* ***general waste****. We even have a* ***compost heap*** *in the garden for* ***organic waste.*** *We only use* ***energy-efficient*** *light bulbs and soon we will install a* ***solar panel*** *to heat water.*

➤ Chez nous, nous sommes très **écolos**. Nous trions nos **déchets** pour le **recyclage**, donc nous avons des **poubelles** différentes pour le verre, pour le papier et une pour les **déchets généraux**. Nous avons également un **compost** dans le jardin pour les **déchets organiques**. Nous utilisons des ampoules **de basse consommation** et bientôt nous

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

installerons un **panneau solaire** pour chauffer de l'eau.

Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Pluie :* .....

② *Brume :* .....

③ *Je suis trempé jusqu'aux os :* .....

④ *Trier :* .....

⑤ *Empreinte carbone :* .....

⑥ *Gaspiller :* .....

⑦ *Déchets :* .....

⑧ *Produits bio :* .....

Réponses :

① Rain ② Mist ③ I'm soaked to the skin ④ To sort ⑤ Carbon footprint ⑥ To waste ⑦ Waste, rubbish, garbage ⑧ Organic products



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 9

Décrire les gens
Describing people

What is he like? (Il est comment ?) On a souvent besoin de décrire les gens – un nouveau collègue, une célébrité, un pickpocket qu'on a vu dans la rue. Voici quelques termes pour décrire le physique et la personnalité des bons et parfois des brutes et des truands.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE CORPS
THE BODY

Tête	➤ *Head*
Front	➤ *Forehead*
Sourcil	➤ *Eyebrow*

Yeux	➤ *Eyes*
Cils	➤ *Eyelashes*
Paupières	➤ *Eyelids*
Nez	➤ *Nose*
Bouche	➤ *Mouth*
Lèvres	➤ *Lips*
Menton	➤ *Chin*
Cou	➤ *Neck*
Poitrine	➤ *Chest*
Seins	➤ *Breasts*
Ventre	➤ *Stomach / belly*
Dos	➤ *Back*
Épaules	➤ *Shoulders*
Bras	➤ *Arms*
Coude	➤ *Elbow*
Poignet	➤ *Wrist*
Main	➤ *Hand*
Doigts	➤ *Fingers*
Pouce	➤ *Thumb*
Ongles	➤ *Nails*
Poing	➤ *Fist*
Taille	➤ *Waist*
Derrière	➤ *Behind*
Jambes	➤ *Legs*
Cuisse	➤ *Thigh*
Genou	➤ *Knee*
Cheville	➤ *Ankle*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Pied	➤ *One foot / two feet*
Orteils	➤ *Toes*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour les mots qui commencent avec *kn*, on ne prononce pas le *k* donc *knee* se dit « ni ».

L'APPARENCE PHYSIQUE *PHYSICAL*

Bien bâti	➤ *Well-built*
Clair	➤ *Fair*
En surpoids	➤ *Overweight*
Grand	➤ *Tall*
Gros	➤ *Fat*
Lourd	➤ *Heavy*
Mat	➤ *Dark*
Obèse	➤ *Obese*
Pâle	➤ *Pale*
Petit	➤ *Short / small*
Potelé / rondelet	➤ *Chubby*
Mince	➤ *Slim*
Petite	➤ *Petite*
Svelte	➤ *Slender*
Très mince / maigre	➤ *Skinny*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Beau/belle ➤ *Good looking*
Séduisant ➤ *Attractive*
Mignon ➤ *Cute*
Beau ➤ *Handsome*
Belle ➤ *Beautiful*
Joli ➤ *Pretty*
Peu séduisant ➤ *Unattractive*
Laid ➤ *Ugly* (très péjoratif)

Les cheveux *Hair*

Elle a... ➤ *She has...*
... des cheveux bouclés ➤ ... *curly hair*
... des cheveux courts ➤ ... *short hair*
... des cheveux longs ➤ ... *long hair*
... des cheveux ondulés ➤ ... *wavy hair*
... des cheveux raides ➤ ... *straight hair*

Il a... ➤ *He has...*
... des cheveux blonds ➤ ... *blonde hair*
... des cheveux bruns ➤ ... *light brown hair*
... des cheveux brun roux ➤ ... *auburn hair*
... des cheveux châtains ➤ ... *brown hair*
... des cheveux noirs ➤ ... *black hair*
... des cheveux roux ➤ ... *red hair*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

... des cheveux roux/ rouquins ➤ ... *ginger hair*
... des cheveux châtain clair ➤ ... *light brown hair*
... des cheveux châtain foncé ➤ ... *dark brown hair*
Il n'a pas de cheveux ➤ *He has no hair*
Il est chauve ➤ *He is bald*

Il a ... ➤ *He has a...*
... une moustache ➤ ... *moustache*
... une barbe ➤ ... *beard*
... une barbichette/un bouc ➤ ... *goatee*
... une barbe de trois jours ➤ ... *stubble*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Expressions	*Expressions*
Aller chez le coiffeur	➤ *To go to the hairdresser*
Aller chez le barbier	➤ *To go to the barber*
Coupe (de cheveux)	➤ *Haircut*
Se faire couper les cheveux	➤ *To have your hair cut*
Lissage	➤ *To straighten your hair*
Teinter les cheveux	➤ *To dye your hair*
Tu t'es fait couper les cheveux ?	➤ *Did you have your hair cut?*
Ils sont beaux !	➤ *It looks great!*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Hair (cheveux) est singulier donc :

› *My hair is curly* (pas *are*).

› *He has black hair* (sans s).

› *She is a brunette* (brune).

Ginger, adjectif utilisé pour décrire des cheveux roux, veut littéralement dire « gingembre ».

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Tie (nouer/attacher) *dyed* (teinter). Quand on attache les cheveux puis teinte les pointes, cela donne un *tie dye*.

LA PERSONNALITÉ *PERSONALITY*

Qualités	*Qualities*
Amical	➤ *Friendly*
Brillant	➤ *Bright*
Détendu / zen	➤ *Laid back*
Drôle / marrant	➤ *Funny*
Facile à vivre	➤ *Easy going*
Généreux	➤ *Generous*
Gentil	➤ *Kind*
Honnête	➤ *Honest*
Ingénieux / astucieux	➤ *Clever*
Joyeux	➤ *Cheerful*
Sociable / extraverti	➤ *Outgoing*
Sûr de soi	➤ *Confident*
Sympa	➤ *Nice*
Tendre / affectueux	➤ *Loving*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



FAUX AMIS

- Compatissant : *Sympathetic*
- Sympathique : *Nice / pleasant*
- Sensible : *Sensitive*
- Raisonnable / sensé : *Sensible*

Défauts	***Flaws***
Avare / cupide	➤ *Greedy*
De mauvaise humeur	➤ *Bad-tempered*
Égocentrique / centré sur soi-même	➤ *Self centred*
Égoïste	➤ *Egotistical*
Ennuyeux	➤ *Boring*
Fou	➤ *Crazy / gaga*
Lunatique	➤ *Moody*
Impétueux	➤ *Hot-headed*
Insolent	➤ *Cheeky*
Mal élevé	➤ *Bad mannered*
Malhonnête	➤ *Dishonest*
Méchant	➤ *Mean*
Radin	➤ *Nasty*
Paresseux	➤ *Lazy*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES VÊTEMENTS *CLOTHES*



Êtes-vous plutôt T-shirt, jeans ou costume ? Rétro ou haute couture ? Voici les bases – les *basics* de la mode.

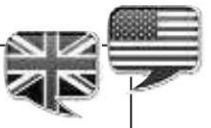
Chemise	➤ *Shirt*
Chemisier	➤ *Blouse*
Costume / tailleur	➤ *Suit*
Chaussettes	➤ *Socks*
Chaussures	➤ *Shoes*
Débardeur	➤ *Vest top / tanktop*
Gilet	➤ *Cardigan*
Jean	➤ *Jeans*
Jupe	➤ *Skirt*
Pantalon	➤ *Pants / trousers*
Polaire	➤ *Fleece*
Polo	➤ *Polo shirt*
Pull	➤ *Sweater / jumper*
Robe	➤ *Dress*
Sweat	➤ *Sweatshirt*
T-shirt	➤ *T-shirt*
Veste	➤ *Jacket*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Les sous-vêtements	***Underwear***
Caleçon	➤ *Boxers / boxer shorts* (pour les hommes)
Slip	➤ *Underpants* (pour les hommes)
Culotte	➤ *Pants / panties / knickers* (pour les femmes)
Soutien-gorge	➤ *Bra*
Bas	➤ *Stockings*

LES MOTS-VALISES

› *Trousers* + *Leggings* = *Treggings*
› *Jeans* + *Leggings* = *Jeggings*



FRANÇAIS	GB	USA
Pantalon	→ *Trousers*	→ *Pants*
Collants	→ *Tights*	→ *Pantyhose*
Culotte	→ *Pants*	→ *Panties*
Porte-monnaie	→ *Purse*	→ *Pocketbook*
Sac à main	→ *Handbag*	→ *Purse*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Expressions	*Expressions*
Le look	➤ *Look*
À la mode	➤ *Fashionable*
Bien habillé	➤ *Well-dressed*
Branché	➤ *Trendy*
Chic	➤ *Smart*
Dépenaillé	➤ *Scruffy*

Cosmétiques	***Cosmetics***
Après-rasage	➤ *After shave*
Crème hydratante	➤ *Moisturiser*
Fond de teint	➤ *Foundation*
Parfum	➤ *Perfume*
Rouge à lèvres	➤ *Lipstick*
Fard à paupières	➤ *Eye shadow*
Mascara	➤ *Mascara*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Clothes sont des vêtements. Un vêtement est un *garment*.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



Quiz time

Devinette :

① ***Who am I? (un personnage de fiction)***

I am a man. I have short, straight brown hair (but I often wear a hat). I usually have stubble. I am funny, easy going and clever but sometimes have a bad temper. I am well built and handsome.

Comment dire en anglais :

② *Sympa :* .....

③ *Barbichette :* .....

④ *Branché :* .....

⑤ *Veste :* .....

⑥ *Chemise :* .....

⑦ *Rouge à lèvres :* .....

Réponses :

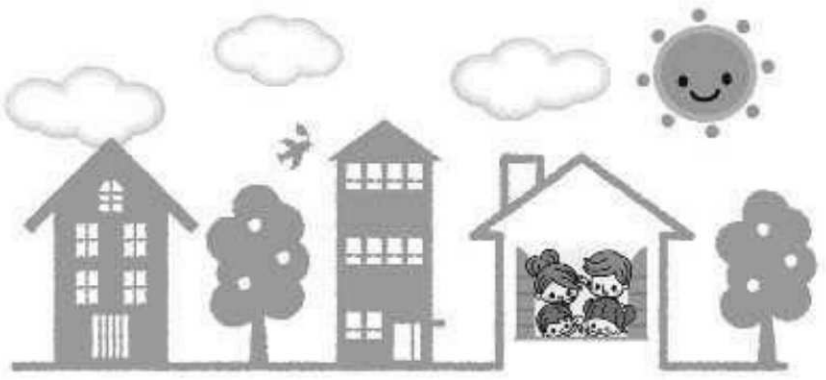
① *Indiana Jones* ② *Nice/pleasant* ③ *Goatee*
④ *Trendy* ⑤ *Jacket* ⑥ *Shirt* ⑦ *Lip stick*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 10

Bienvenue chez moi ! *Home sweet home!*

Si on aime faire des *house swapping* (échanges de maison pour les vacances), il faut décrire la maison et dire où se trouvent les différentes choses. En ce qui nous concerne, on commence avec le ménage... désolée.



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

House veut dire la maison. *Home* associe l'idée de la maison (le bâtiment) et celle des gens qui l'habitent, c'est donc un chez-soi.

LE MÉNAGE *HOUSEWORK*

Nettoyer	➤ *To clean*
Ranger	➤ *To tidy*
Passer l'aspirateur	➤ *To vacuum*
Balayer	➤ *To sweep*
Polir	➤ *To polish*
Faire les poussières	➤ *To do the dusting / to dust*
Passer la serpillière	➤ *To mop*
Repasser	➤ *To do the ironing / to iron*
Chiffon à poussières	➤ *Cloth / duster*

PIÈCES *ROOMS*

Entrée	➤ *Hall*
Cave	➤ *Cellar*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Sous-sol	➤ *Basement*
Garage	➤ *Garage*
Parking	➤ *Parking space*
Grenier	➤ *Attic*
Combles aménagés	➤ *Converted attic*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un aspirateur se dit officiellement *vacuum cleaner* en anglais. Cependant, une des premières marques d'aspirateur Hoover est devenu le nom le plus utilisé. Donc :

› Où est l'aspirateur ? : *Where is the hoover?*

› Je passe l'aspirateur les samedis : *I hoover every saturday.*

› J'adore passer l'aspirateur ! : *I love hoovering!*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LA CUISINE *KITCHEN*



Verbes	*Verbs*
Faire la vaisselle	➤ *To do the washing up / do the dishes*
Cuire au four	➤ *To bake*
Cuire / cuisiner / faire cuire	➤ *To cook*

Cuire à la vapeur	➤ *To steam*
Cuire au micro-ondes	➤ *To microwave*
Cuire au barbecue	➤ *To barbecue*
Frire	➤ *To fry*
Griller	➤ *To grill*
Rôtir	➤ *To roast*

Noms	*Nouns*
Assiette	➤ *Plate*
Baguettes (chinoises pour manger)	➤ *Chopsticks*
Couteau	➤ *Knife*
Cuillère	➤ *Spoon*
Décapsuleur	➤ *Bottle opener*
Fourchette	➤ *Fork*
Plat	➤ *Dish*
Tire-bouchon	➤ *Corkscrew*
Verre	➤ *Glass*
Balai	➤ *Broom*
Bouilloire	➤ *Kettle*
Casserole / poêlon	➤ *Saucepan*
Cocotte	➤ *Casserole*
Cocotte-minute	➤ *Pressure cooker*
Congélateur	➤ *Freezer*
Cuisinière (électrique / à gaz)	➤ *(electric / gas) Cooker*
Évier	➤ *Sink*
Four	➤ *Oven*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Frigo (réfrigérateur)	➤ *Fridge (refrigerator)*
Grille-pain	➤ *Toaster*
Lave-linge	➤ *Washing machine*
Lave-vaisselle	➤ *Dish washer*
Machine à café	➤ *Coffee maker*
Micro-ondes	➤ *Microwave*
Mixeur	➤ *Blender*
Pelle (à poussière) et balayette	➤ *Dustpan and brush*
Placard	➤ *Cupboard*
Poêle / sauteuse	➤ *Frying pan*
Poubelle	➤ *Bin*
Torchon	➤ *Teatowel*
Électroménager	➤ *Kitchen appliances*



FRANÇAIS	GB	USA
Poubelle	→ *Bin*	→ *Trash (can)*
Déchets	→ *Rubbish*	→ *Trash / garbage*

LA SALLE À MANGER
DINING ROOM

Verbes	*Verbs*
Manger	➤ *To eat*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Petit-déjeuner	➤ *To have breakfast*
Déjeuner	➤ *To have lunch*
Dîner	➤ *To have diner / to dine*
Recevoir des invités	➤ *To have guests / have people over (for dinner)*

Noms	*Nouns*
Chaise	➤ *Chair*
Meuble de rangement	➤ *Cabinet*
Table	➤ *Table*
Tapis	➤ *Rug*
Table basse	➤ *Coffee table*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SALON *SITTING ROOM / LIVING ROOM / LOUNGE*

Verbes	*Verbs*
Regarder la télé	➤ *To watch TV*
Se reposer	➤ *To relax*
Boire un verre	➤ *To have a drink*

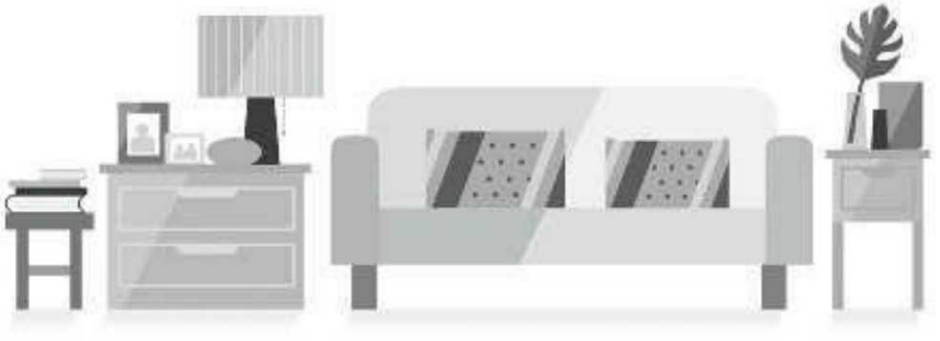
LE SAVIEZ-VOUS ?

Le buffet, le meuble, se dit *sideboard* en anglais. Le repas où l'on se sert à volonté se dit par contre *buffet* (avec une prononciation à la française !).

Noms	*Nouns*
Canapé	➤ *Couch / sofa*
Étagère	➤ *Bookshelf*
Fauteuil	➤ *Armchair*
Lampadaire	➤ *Lamp*
TV / télé	➤ *TV / television*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le mot « cheminée » se traduit de deux manières en anglais. La cheminée du salon et où l'on suspend les chaussettes de Noël se dit *fireplace*. La cheminée extérieure, le conduit que l'on voit sur les toits se dit *chimney*.



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un *lounge* est un endroit confortable pour se détendre et le verbe *to lounge* veut dire se détendre. Le terme *lounge* s'applique tout aussi bien au salon de la maison qu'à une zone spécifique d'un pub dotée de canapés et parfois d'un feu de cheminée, bercée d'une musique relaxante. Enfin, un *lounge lizard* est une espèce de reptile bien particulière : un homme un brin louche et bien trop lisse qui fréquente les bars à l'affût de femmes (riches) à séduire !

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LA CHAMBRE *BEDROOM*



Verbes	*Verbs*
Dormir	➤ *To sleep*
Faire son lit	➤ *To make the bed*
Faire la grasse matinée	➤ *To have a lie in/ sleep in*
Avoir une panne d'oreiller	➤ *To oversleep*
S'endormir	➤ *To fall asleep / to crash / to be in the sack*

Noms	*Nouns*
Armoire	➤ *Wardrobe / closet*
Commode	➤ *Chest of drawers*
Lit	➤ *Bed*
Robe de chambre	➤ *Dressing gown*
Table de chevet	➤ *Bedside table / locker*
Draps	➤ *Sheets*
Couette	➤ *Quilt / duvet*
Oreiller	➤ *Pillow*
Bataille d'oreillers	➤ *Pillow fight*

LA SALLE DE BAIN *BATHROOM*

Verbes	*Verbs*
Prendre une douche/ un bain	➤ *To have a shower/ bath*
Tirer la chasse d'eau	➤ *To flush the toilet*

Noms	*Nouns*
Baignoire	➤ *Bath*
Douche	➤ *Shower*
Lavabo	➤ *Sink*
Peignoir	➤ *Bathrobe*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

FRANÇAIS	GB	USA
Robinet	→ *Tap*	→ *Faucet*

Serviettes ➤ *Towels*
Tapis de bain ➤ *Bath mat*
Toilettes ➤ *Toilet*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Aller aux toilettes se dit généralement *to go to the toilet*. Mais attention, l'expression est différente aux États-Unis. On ne dit pas *toilet* mais *restroom* ou *bathroom*.
Donc : Où sont les toilettes ?
› *Where is the toilet? Where are the toilets?* (GB)
› *Where is the restroom?* (USA)



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

DANS LE JARDIN
IN THE GARDEN

Verbes	*Verbs*
Arracher les mauvaises herbes / désherber	➤ *To weed*
Ensemencer	➤ *To sow*
Planter	➤ *To plant*
Ramasser	➤ *To gather*
Tailler	➤ *To prune*
Tondre le gazon	➤ *To mow the lawn*

Noms	*Nouns*
Abri de jardin	➤ *(Garden) Shed*
Arbres	➤ *Trees*
Balançoire	➤ *Swing*
Buisson	➤ *Bush*
Clôture / palissade	➤ *Fence*
Feuilles	➤ *Leaves*
Fines herbes	➤ *Herbs*
Fleurs	➤ *Flowers*
Haie	➤ *Hedges*
Herbe	➤ *Grass*
Jardin	➤ *Garden*
Mauvaises herbes	➤ *Weeds*
Patio	➤ *Patio*
Paysage	➤ *Landscape*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Paysagiste	➤ *Landscape gardener/designer/architect*
Pelouse	➤ *Lawn*
Portail	➤ *Gate*
Rocaille	➤ *Rockery*
Terrasse	➤ *Terrace*
Toboggan	➤ *Slide*
Tondeuse	➤ *Lawnmower*

LE SAVIEZ-VOUS ?

- Arbres fruitiers : *Fruit trees*
- Cerisier : *Cherry tree*
- Pommier : *Apple tree*
- Poirier : *Pear tree*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

QU'EST-CE QU'ON PEUT TROUVER DANS LE GARAGE ?
WHAT'S IN THE GARAGE?

- Outils et équipement : *Tools and equipment*
- Banc de travail : *Work bench*
- Clé : *Spanner* (GB), *wrench* (USA)
- Clou : *Nail*
- Écrous et boulons : *Nuts and bolts*

→

- Étau : *Vice*
- Joint : *Washer*
- Marteau : *Hammer*
- Pince : *Pliers*
- Scie : *Saw*
- Scie sauteuse : *Jigsaw*
- Tournevis : *Screwdriver*
- Vis : *Screw*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Dîner :* .....

② *Se reposer :* .....

③ *Prendre une douche :* .....

④ *Feuilles :* .....

⑤ *Pommier :* .....

⑥ *Robe de chambre :* .....

Réponses :

① *To have diner* ② *To relax* ③ *To have a shower*
④ *Leaves* ⑤ *Apple tree* ⑥ *Dressing gown*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 11

En ville et à la campagne
In the city and the country

Au travail ou en vacances on a besoin parfois d'expliquer où on est, où on veut aller, comment se déplacer et de décrire les environs. Voici les mots clés pour vous y aider !



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

TRANSPORTS EN COMMUN *PUBLIC TRANSPORT*

Verbes	*Verbs*
Faire la navette (entre son domicile et son travail)	➤ *To commute*
Prendre le bus/ tramway/métro	➤ *To take the bus/ tram/underground*
Attendre le bus	➤ *To wait for the bus*
Faire du covoiturage	➤ *To car pool*

Noms	*Nouns*
Navette	➤ *Shuttle*
Taxi	➤ *Cab / taxi*
Heure de pointe	➤ *Rush hour*
Embouteillage	➤ *Traffic jam*
Péage	➤ *Toll (bridge)*
Autoroute	➤ *Motorway (GB) / freeway (USA)*
RER	➤ *Regional express train*
Car	➤ *Coach*
Ligne de métro	➤ *Underground / subway line*
Correspondance	➤ *Connection*
Train de banlieue	➤ *Suburban train*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

› Aller en vélo/bus/voiture/moto/métro/train se dit : *To go by bike/bus/car/motorbike/underground/plane/train*

› Aller à pied se dit : *To go on foot*



FRANÇAIS	GB	USA
Trottoir	→ *Pavement*	→ *Sidewalk*
Métro	→ *Underground / tube*	→ *Subway / metro*
Passage souterrain	→ *Subway*	→ *Underpass*

LIEUX URBAINS
URBAN

Habitation	➤ *Habitation*
Appartement	➤ *Apartment / flat*
Immeuble	➤ *Apartment block*
Maison	➤ *House*
Maison jumelée	➤ *Semi-detached house*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Maison mitoyenne ➤ *Terraced house*
Arrêt de bus ➤ *Bus stop*
Banque ➤ *Bank*
Boucherie ➤ *Butcher*
Boulangerie ➤ *Bakery*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Chez le... : *'s*

› Chez le boulanger : *(At) the baker's*
› Chez le coiffeur : *(At) the hairdresser's*
› Chez le boucher : *(At) the butcher's*
› Chez un ami : *(At) my friend's*

Caserne des pompiers ➤ *Fire station*
Centre commercial ➤ *Shopping centre (GB)/mall (USA)*
Coiffeur ➤ *Hairdresser*
Commissariat ➤ *Police station*
Fleuriste ➤ *Flower shop*
Gare ➤ *Train/railway station*
Gare routière ➤ *Bus station*
Gratte-ciel ➤ *Skyscraper*
Gymnase / salle de sport ➤ *Gym*
Hôpital ➤ *Hospital*
Hôtel de ville ➤ *City hall*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Laverie automatique	➤ *Laundrette*
Caviste	➤ *Wine shop*
Magasins / boutiques	➤ *Shops / stores*
Mairie	➤ *Town hall*
Marché	➤ *Market*
Musée	➤ *Museum*
Musée d'art	➤ *Gallery*
Opticien	➤ *Optician*
Pharmacie	➤ *Chemist / pharmacy*
Pont	➤ *Bridge*
Poste	➤ *Post Office*
Station de taxi	➤ *Taxi rank*
Supermarché	➤ *Supermarket*
Temple (protestant)	➤ *(Protestant) church*
Cathédrale	➤ *Cathedral*
Église	➤ *Church*
Mosquée	➤ *Mosque*
Synagogue	➤ *Synagogue*



FAUX AMIS

- Librairie : *Bookshop*
- Bibliothèque : *Library*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Maternelle	➤ *Kindergarden / nursery school*
École	➤ *School*
Université	➤ *University*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Où vont les tout-petits ?

De 0 à 3 ans, on les confie à la garderie ou la crèche : *crèche* (GB), *nursery* ou *day care centre* (USA). Les petits de 3-4 ans vont quant à eux au *kindergarten* ou continuent au *child care centre* ou *day care centre* – l'équivalent de la première année de maternelle. À 4 ans, ils commencent l'école primaire – *primary school*.



FAUX AMIS

- Collège : *Secondary school / Grammar school*
- Lycée : *Secondary / High school*
- École supérieure : *University*
- Université : *College / University*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

ZONES GÉOGRAPHIQUES *GEOGRAPHICAL ZONES*

Pays	➤ *Country*
Frontière	➤ *Border*
(Grande) Ville	➤ *City*
Arrondissement	➤ *District / quarter / neighbourhood*
Banlieue	➤ *Suburbs*
Ville	➤ *Town*
Village	➤ *Village*
Zone commerciale/industrielle/résidentielle	➤ *Commercial/industrial/residential zone*

LE SAVIEZ-VOUS ?

À Londres, *The City* est le quartier des affaires (comparable à La Défense près de Paris), donc, *I work in the City* veut dire *Je travaille dans le quartier des affaires* et ne veut pas dire *Je travaille dans la ville de Londres.*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



FRANÇAIS	GB	USA
Station-service	→ *Petrol station*	→ *Gas station*
Centre-ville	→ *City centre*	→ *Downtown*
Voisinage / quartier	→ *Neighbour-hood*	→ *Neighbor-hood*

DIVERTISSEMENT *ENTERTAINMENT*

Parc	➤ *Park*
Aire de jeu	➤ *Playground*
Café (endroit)	➤ *Café / coffee shop*
Bar	➤ *Pub*
Bar à vin	➤ *Wine bar*
Restaurant	➤ *Restaurant*
Salle de jeux en réseau	➤ *On-line games' room*
Salle de sport	➤ *Gym*
Salon de thé	➤ *Tea room*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE VOISINAGE
THE NEIGHBOURHOOD

Voisins	➤ *Neighbours*
Clochard	➤ *Bum / tramp*
Éboueur	➤ *Binman (GB) / garbage collector (USA)*
Facteur/factrice	➤ *Postman/women (GB) / Mailman/ mailwoman (USA)*
Maire	➤ *Mayor*
Policier	➤ *Policeman/woman*
Pompier	➤ *Fireman/woman (GB) / Firefighter (USA)*
SDF	➤ *Homeless person*
Commère	➤ *Gossip*
Concierge	➤ *Caretaker / janitor concierge* (à l'hôtel)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



À LA CAMPAGNE
IN THE COUNTRY

Bois	➤ *Woods*
Champs	➤ *Field*
Ferme	➤ *Farm*
Ferme (maison d'agriculteur)	➤ *Farmhouse*
Forêt	➤ *Forest*
Terre	➤ *Land*

OÙ SUIS-JE ?
WHERE AM I?

Expressions	*Expressions*
Allez tout droit	➤ *Go straight on*
Passez devant le parc	➤ *Go past the park*
C'est...	➤ *It's...*
... à côté du magasin	➤ *... beside/next to the shop*
... en face du magasin	➤ *... opposite the shop*
... derrière le magasin	➤ *... behind the shop*
... devant le magasin	➤ *... in front of the shop*
... entre le magasin et le parc	➤ *... between the shop and the park*
Tournez à droite/à gauche...	➤ *Turn right/left...*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



FRANÇAIS	GB	USA
au rond-point	→ *at the roundabout*	→ *at the traffic circle*
au carrefour	→ *at the crossroads*	→ *at the intersection*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Le métro à Londres :* .....

② *Libraire :* .....

③ *Collège :* .....

④ *Une banlieue :* .....

⑤ *Aller à pied :* .....

Réponses :

① Underground / tube ② Bookshop ③ Secondary school / Grammar school ④ Suburbs ⑤ To go on foot

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 12

Métro boulot dodo ! *The Daily Grind!*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LES GENS *PEOPLE*

Noms	*Nouns*
Travailleurs	➤ *Workers*
Chef	➤ *Boss*
Indépendant	➤ *Self-employed / freelance*
Employeur	➤ *Employer*
Direction	➤ *Management*
PDG	➤ *CEO*
Conseil d'administration	➤ *Board of directors*

Président	➤ *President*
Employé	➤ *Employee*
Personnel	➤ *Staff / personnel*
Main-d'œuvre	➤ *Workforce*
Organisation	➤ *Organisation*
Cadre	➤ *Executive*
Chef / responsable	➤ *Manager*
Entrepreneur	➤ *Entrepreneur*
Homme/femme d'affaires	➤ *Business man/ woman*
Magnat	➤ *Magnate / mogul / tycoon*
Prestataire	➤ *Service provider / contractor*
Service	➤ *Department*
Département / division	➤ *Division*
Équipe	➤ *Team*

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'expression *9 to 5* (*nine to five*) désigne les horaires classiques de l'employé ! On commence à 9 h et on termine à 5 h. Même si les habitudes ont un peu changé, l'expression *9 to 5* signifie toujours un travail au bureau.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



FRANCE	GB	USA
Président	→ *Chairman woman / Managing director*	→ *CEO*
Cadres supérieurs	→ *Senior executives / Top CFO*	→ *Senior executives COO (Chief Operating Officer)*
Directeur/rice marketing	→ *Marketing director*	→ *Vice President (VP) marketing*
Directeur/rice RH	→ *HR director*	→ *VP HR*
Directeur/rice Informatique	→ *IT director*	→ *VP IT*
Directeur/rice Recherches et Développement	→ *R&D Director*	→ *VP Research*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

L'ENTREPRISE
THE COMPANY

Noms	*Nouns*
Heures supplémentaires	➤ *Overtime*
Plan social	➤ *Redundancy plan/ scheme*
Licenciements	➤ *Layoffs*
Service comptable	➤ *Accounts department*
Service commercial	➤ *Sales*
Service client	➤ *Customer services*
Siège social	➤ *Headquarters / head office*
Agence	➤ *Branch*
Filiale	➤ *Subsidiary*
Les syndicats	➤ *The unions*



FAUX AMIS

- Société (entreprise) : *Company / firm*
- Société (communauté) : *Society*
- Société / association : *Society / association*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

FRANÇAIS	GB	USA
Syndicats	→ *Trade Unions*	→ *Labor Unions*

Verbe	*Verb*
Se mettre / être en grève	➤ *To go/to be on strike*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Corporate désigne ce qui a trait à l'entreprise :

› *Corporate identity* : Identitié visuelle d'une entreprise

› *Corporate culture :* Culture d'une entreprise

› *Corporate ladder :* Échelons de la hiérarchie



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

INDUSTRIE
INDUSTRY

Noms	*Nouns*
Construction automobile	➤ *Car manufacturing*
Construction	➤ *Construction / building*
Pharmaceutique	➤ *Pharmaceuticals*
Industrie alimentaire	➤ *Food processing*
Restauration	➤ *Catering*
Services de santé	➤ *Healthcare services*
Commerces	➤ *Retail*
Télécommunications	➤ *Telecommunications*
Gestion du temps et du stress	➤ *Stress and time management*
Longues heures	➤ *Long hours*
Horaires variables/ flexibles	➤ *Flexitime*
Travail par quart	➤ *Shift work*
Fiche de paie	➤ *Pay slip*
Fusions et acquisitions	➤ *Mergers and acquisitions*

Verbes	*Verbs*
Badger	➤ *To clock in*
Fusionner	➤ *To merge*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Prendre le contrôle ➤ *To take over*
Gérer ➤ *To manage/run*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Wages, salary, pay désignent tous les trois le salaire. Traditionnellement, les *wages* sont payés à la fin de la semaine ou à la fin de la journée en espèces et souvent pour le travail manuel et *salary* est payé tous les mois et par virement bancaire. Aujourd'hui, ces deux mots sont plus ou moins interchangeables.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

QUEL EST VOTRE MÉTIER ? *WHAT DO YOU DO?*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, pour désigner sa profession, on insère toujours l'article indéfini, ainsi « Je suis kiné » (sans article en français) se dit *I am a physiotherapist*.

Je suis...	***I am a/an...***
Avocat / juriste	➤ *Lawyer*
Caissier/ère	➤ *Cashiere*
Comptable	➤ *Accountant*
Dentiste	➤ *Dentist*
Développeur de logiciel	➤ *Software developer*
Enseignant / professeur	➤ *Teacher*
Infirmière	➤ *Nurse*
Sage-femme	➤ *Mid wife*
Kiné(sithérapeute)	➤ *Physio(therapist)*
Professeur d'université	➤ *Professor*
Vendeur/euse	➤ *Shop assistant*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Fiche de paie :* .....

② *Service comptable :* .....

③ *Filiale :* .....

④ *Indépendant :* .....

⑤ *Je suis infirmière :* .....

⑥ *Être en grève :* .....

Réponses :

① *Pay slip* ② *Accounts dept* ③ *Subsidiary*
④ *Self-employed / freelance* ⑤ *I am a nurse*
⑥ *To be on strike*

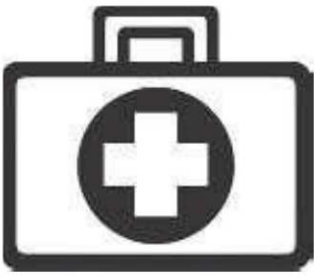
Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 13

Les situations d'urgence *Emergency situations*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

CHEZ LE MÉDECIN *AT THE DOCTOR'S*



Noms	*Nouns*
Bande adhésive	➤ *Bandage*
Bleu	➤ *Bruise*
Coupure	➤ *Cut*
Crème	➤ *Cream*
Comprimé	➤ *Pill / tablet*
Grippe	➤ *Flu (influenza)*
Médicament	➤ *Medicine*

Pansement	➤ *Plaster / bandage*
Piqûre	➤ *Shot / injection*
Rhume	➤ *Cold*
Toux	➤ *Cough*

Verbes	*Verbs*
Attraper un rhume	➤ *To catch a cold*
S'évanouir	➤ *To faint*
Tousser	➤ *To cough*

Expressions	*Expressions*
Je suis souffrant !	➤ *I am sick!*
J'ai...	➤ *I have a/an...*
... mal à la tête	➤ *... headache*
... mal aux dents	➤ *... toothache*
... mal à l'oreille	➤ *... earache*
... mal au ventre	➤ *... stomachache*
–	➤ *I have a pain in my head/tooth/ear/ stomach*
–	➤ *I have a sore head/ tooth/ear/stomach*
Ça me fait mal	➤ *It hurts*
C'est douloureux	➤ *It is painful/sore*
J'ai la tête qui tourne/ le vertige	➤ *I am dizzy*
Je me sens...	➤ *I feel...*
... malade	➤ *... sick*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

... nauséeux	➤ ... *nauseous*
... faible	➤ ... *faint*
J'ai...	➤ *I have a...*
... mal à la gorge	➤ ... *sore throat*
J'ai la varicelle	➤ *I have chickenpox*
J'ai des poux	➤ *I have (head)lice*
J'ai de la fièvre	➤ *I have a temperature*
Je me sens mal	➤ *I don't feel well*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En général, *pill* signifie comprimé. Mais attention, car en ajoutant l'article *the*, ça devient la pilule contraceptive, *the pill*.

J'ai le nez bouché, mal à la tête, mal au ventre et mal à la gorge. J'ai le vertige et je me sens faible !

➤ *I have a blocked nose, a headache, a pain in my stomach and a sore throat. I am dizzy and I feel faint!*

Tu devrais voir un médecin.

➤ *Oh my! You should see a doctor!*



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

À L'HÔPITAL
AT THE HOSPITAL

Noms	*Nouns*
Les urgences	➤ *ER (Emergency Room)*
–	➤ *A&E (Accident & Emergency)*
–	➤ *Casualty*
Ambulance	➤ *Ambulance*
Chirurgie	➤ *Surgery*
Commotion cérébrale	➤ *Concussion*
IRM	➤ *MRI*
Plâtre	➤ *Cast*
Prise de sang	➤ *Blood test*
Radio	➤ *X-ray*
Appendice	➤ *Appendix*
Cerveau	➤ *Brain*
Cœur	➤ *Heart*
Côte(s)	➤ *Rib(s)*
Foie	➤ *Liver*
Intervention	➤ *Operation*
Os	➤ *Bone*
Poumon(s)	➤ *Lung(s)*
Crise cardiaque	➤ *Heart attack*
Gastro	➤ *Stomach / tummy bug*
Hémorragie	➤ *Haemorrhage*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Accouchement	➤ *Giving birth / childbirth*
Travail	➤ *Labour*
Contraction	➤ *Contraction*
Maladie	➤ *Disease*
MST	➤ *STD (sexually transmitted disease)*
SIDA	➤ *AIDS*
Maladie contagieuse	➤ *Contagious disease*
Infection nocosomiale	➤ *Hospital-acquired infection (HAI) /nosocomial infection*
Anesthésie	➤ *Anesthetic*
Césarienne	➤ *Ceasarean /cesarian / cesarian (section) GB + USA*
Opération	➤ *Operation*
Transplantation cardiaque	➤ *Heart transplant*
Greffe	➤ *Skin graft (peau) / organ transplant (organe)*
Don d'organe	➤ *Organ donation*
Don du sang	➤ *Blood donation / to give blood*
Donneur	➤ *Donner*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Sécurité sociale	➤ *Social welfare (benefits)*
Rougeole	➤ *Measles*
Fracture	➤ *Fracture*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Quelques questions que le médecin peut poser.

› *Do you have insurance ?* Avez-vous une mutuelle ?

› *Are you on any medication?* Vous prenez des médicaments ?

› *Are you allergic to anything?* Avez-vous des allergies ?

› *Have you ever had an operation?* Avez-vous déjà subi une intervention chirurgicale ?

› *Are you pregnant?* Êtes-vous enceinte ?

Verbes	*Verbs*
Fracturer	➤ *To fracture / to break*
Se fouler / se tordre (la cheville)	➤ *To sprain (your ankle)*
Accoucher	➤ *To give birth*
Perdre les eaux	➤ *The waters break*
Être hospitalisé	➤ *To be hospitalised*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Être alité	➤ *To be bedridden/ confined to bed/ bedbound*

Expressions	*Expressions*
Au secours !	➤ *Help!*
Appelez le SAMU !	➤ *Call an ambulance!*
Cheville foulée	➤ *Sprained ankle*
Entorse de cheville	➤ *Twisted ankle*
J'ai une cheville fracturée	➤ *I have a broken ankle*
–	➤ *My ankle is broken/ sprained/twisted/ entorse sprain*
Ligament étiré	➤ *Torn ligament*
Perte de conscience	➤ *Loss of consciousness*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.



LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, on parle de son corps en utilisant un déterminant possessif, donc on dit *my arm / your head / his foot / her knee*. Le verbe n'étant pas réflexif, cela donne :

› Je me suis fracturé la cheville hier : *I broke my ankle yesterday*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

① *Je m'enrhume : ...*
② *Varicelle : ...*
③ *Tousser : ...*
④ *Au secours ! : ...*
⑤ *Crise cardiaque : ...*
⑥ *Je me sens faible : ...*

Réponses :

① *I have a cold* ② *Chickenpox* ③ *To cough*
④ *Help!* ⑤ *Heart attack* ⑥ *I feel faint*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 14

Les mots tendance
Words to know

LES GROS MOTS
RUDE WORDS / BAD LANGUAGE

Il y a une théorie qui dit que les premiers mots à apprendre quand on arrive dans un pays étranger sont les gros mots. Sans doute. On les entend partout et ils font partie de la vie. Je n'oblige pas l'usage de ces mots, bien sûr, mais c'est important d'en être *aware* (au courant) ! À utiliser avec modération.

Fesses / cul	➤ *Bottom (derrière) / ass*
Nom d'un chien !	➤ *Good grief! / For the love of god! / For fuck's sake!*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Il est chiant !	➤ *He's a pain (in the arse/ass)!*
Quel con !	➤ *What a fool/idiot/jerk!*
C'est une connasse !	➤ *She's a real cow!*
Quelle salope !	➤ *What a bitch!*
Bordel de merde !	➤ *Fuck! / Fuckin' hell!*

LE SAVIEZ-VOUS ?

***Fuck* : le mot polyvalent**

Même si on entend ce mot partout dans les films ainsi que dans la vie, faites attention, c'est toujours impoli, voire extrêmement vulgaire !

Littéralement *To fuck* : Niquer

› **Verbe :** *Fuck off! / Go fuck yourself!* : Va te faire foutre !

› **Nom :** *What the fuck!* : (Mais) Putain ! / Bordel !

Shut the fuck up! : Ta gueule !

› **Personne :** *Fucker* : Enculé

› **Adjectif :** *This fucking thing doesn't work!* : Ce putain de truc ne marche pas !

› **Pour mettre l'accent :** *You must be fucking joking!* : Tu plaisantes, putain !

→

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

I don't fucking believe it! : Je ne le crois pas, putain !
Abso-fucking-lutely : Putain, absolument !
Habituellement la contraction *fuckin'* remplace *fucking*.

LES MOTS TENDANCE *BUZZWORDS*



Un mot qui fait du bruit est un *buzzword* parce que ça « vibre » actuellement autour de lui et que tout le monde l'utilise. C'est un mot qui ne dure pas forcément mais qui reste à la mode pendant un moment.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le suffixe ISH

En ajoutant le suffixe –ish, on rend le mot (souvent un adjectif) approximatif. Quelques exemples :

› *I'll be there at 5ish* : Je viens vers 5 h (à peu près)

→

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

› *The dress is yellowish* : La robe est jaunâtre
› *How was the film? Goodish* : Comment était le film ? Pas mal

Buzzword	*Sens actuel*
Awesome	➤ Super génial
Bling ou *Bling bling*	➤ Ostentatoire/ prétentieux
Burn out	➤ On est mentalement épuisé
Carbon/ecological footprint	➤ Le gaspillage environnemental dont on est responsable
Cougar	➤ Une femme de 40 ans et plus qui séduit et sort avec des hommes plus jeunes
Slackivism	➤ Soutenir, un peu paresseusement, une cause sociale ou politique
Downsize	➤ Réduire la taille (les salariés d'une société)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Buzzword	*Sens actuel*
Ecosystem	➤ Interaction entre le designer, producteur, vendeur, client
Digital native	➤ La génération de Facebook
Go viral	➤ Une information/photo, etc. qui se répand à grande vitesse via Internet/Youtube, etc.
Home staging	➤ La valorisation d'un appartement/d'une maison pour la vendre
Kidult	➤ Une personne qui a entre 30 et 40 ans mais qui mène sa vie comme un ado
Manscaping	➤ La pratique (masculine) qui consiste à prendre soin de son look (rasé, épilé, soigné, toujours impec)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Buzzword	*Sens actuel*
Metrosexual	➤ Un homme hétérosexuel qui apprécie l'art, la mode et la culture tout en étant à l'aise avec sa masculinité
Multitasking	➤ En général, on dit que les femmes sont meilleures pour le *multitasking* (faire plusieurs tâches en même temps)
Overshare	➤ Partager trop d'informations personnelles ou intimes sur les réseaux sociaux
Selfie	➤ Une photo de soi-même
Spornosexual	➤ Un homme qui est très concerné par le sport, son look (les vêtements et les tatouages), son corps et le sexe (réel ou virtuel !)

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Buzzword	*Sens actuel*
Sustainable development	➤ Développement durable
Think outside the box	➤ Penser de manière créative (en dehors du cadre donné, considéré comme rigide)
Twerking	➤ Sans doute une modification de *work* (*work it* – travaille tes atouts !) Danser de façon sexy en bougeant les fesses
Wellness	➤ Bien-être
Yummy mummy	➤ Une jeune maman qui est glamoureuse, toujours à la mode et sexy



Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

LE SAVIEZ-VOUS ?

I'm lovin' it! **Je l'adore !**

Voici le slogan d'une certaine chaîne de fast-food. Au niveau grammatical, *love* est un des verbes qu'on ne conjugue pas sous forme progressive, c'est-à-dire avec –ing comme terminaison (*lovin'* est la contraction de *loving* ici). Donc, c'est une erreur selon les livres de grammaire, mais cette forme est de plus en plus utilisée comme expression.

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

TABLE DES MATIÈRES

Sommaire **5**

Avant-propos **7**

Chapitre 1

Les bases de la conversation

Conversation basics **11**

Salutations – *Greetings* ***11***

Se présenter – Introducing ourselves *17*

Compter –Counting 17

Donner l'heure –*Telling the time* 19

La date – *Dates* 21

Les mois – Months *22*

Les années – Years *23*

Les jours – Days *24*

La famille – *Family* 25

Les couleurs – *Colours* 30

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 2

Les moyens de communication

Means of communication **..... 33**
Téléphoner – On the phone 33
Les ordinateurs – *Computers* 37
Internet – *Internet* 40
Réseaux sociaux – *Social networks* 43
Abréviations pour les SMS, les tweets et les emails *45*
Les médias traditionnels – *Traditional Media* 46
Journaux – Newspapers *46*
Radio – Radio *47*

Chapitre 3

Cuisine et gastronomie

Cooking and gastronomy **..... 49**
Fruits et légumes – *Fruit and vegetables* 50
Viande, volaille et gibier – *Meat, poultry and game* *52*
Repas – *Meals* 54
Gastronomie – *Gastronomy* 57

Chapitre 4

Le sport

It's time for sport **..... 63**
En l'air –*In the Air* 64
Faire de/du – To go/to do... ..... *64*
Sports de ballon – *sports* 64

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Sports de balles et de boules – *Balls, rackets, sticks* 65
En ville – *Urban* 67
Sports de combat – *Combat sport* 68
Sports équestres – *Equestrian Sports* 68
Athlétisme – *Athletics/track and field* 69
Dans l'eau – *Water sports* 70
À la montagne – *In the mountains* 71
Randonner – *Hiking* 72
Rester en forme – *Keeping fit* 73

Chapitre 5
Se divertir !
***Enjoying yourself!* 75**
Passe-temps et centres d'intérêt – *Hobbies, pastimes, interests* 76
Sorties – *Going out* 78
Une fête – *A do* 81
Au restaurant – *At the restaurant* 82
Faire les magasins – *Go shopping* 85
Qu'est-ce qu'il y a à la télé ?– *What's on TV?* 87

Chapitre 6
Un peu de culture
***Culture* 91**
Films – *Films* 91
Musique – *Music* 95
Livres – Books *98*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Chapitre 7

C'est les vacances !

It's holiday time! **.....101**
Moyens de transport – *Methods of transport* ... 102
À l'aéroport – *At the airport* 104
Sous le soleil – *In the sun* 105
L'hébergement – Where to stay *106*
À la plage – On the beach.....*107*
Dans l'eau – In the water *107*
Vacances d'hiver – *Winter holidays*..... 108
L'hébergement –Where to stay *108*
Que porter/ce qu'on porte... – What to wear...108
Équipement – Equipement.....*109*

Chapitre 8

L'écologie

The environment **.....111**
Les saisons et le temps – *Seasons and weather* . 111
Être écolo – *Being green* 114

Chapitre 9

Décrire les gens

Describing people **..... 119**
Le corps – *The body* 119
L'apparence physique – *Physical* 121
La personnalité – *Personality* 125
Qualités – Qualities *125*
Défauts – Flaws.....*126*

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Les vêtements – *Clothes* 127
Les sous-vêtements – Underwear *128*
Cosmétiques – Cosmetics *129*

Chapitre 10

Bienvenue chez moi !
***Home sweet home!* 131**
Le ménage – *Housework* 132
La cuisine – *Kitchen*.....133
La salle à manger – *Dining room* 135
Le salon – *Sitting room/Living room/Lounge*.... 136
La chambre – *Bedroom* 138
La salle de bain – *Bathroom* 139
Dans le jardin – *In the garden*..... 141

Chapitre 11

En ville et à la campagne
***In the city and the country* 145**
Transports en commun – *Public transport* 146
Lieux urbains – *Urban* 147
Divertissement – *Entertainment*.....152
Le voisinage – *The neighbourhood*.....153
À la campagne – *In the country*..... 154
Où suis-je ? – *Where am I?*..... 154

Chapitre 12

Métro boulot dodo !
***The Daily Grind!*.....157**

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Les gens – *People* 157
L'entreprise – *The company* 160
Industrie – *Industry* 162
Quel est votre métier ? – *What do you do?* 163
Je suis... – I am a/an... 164

Chapitre 13

Les situations d'urgence
***Emergency situations* 165**
Chez le médecin – *At the doctor's*.....165
À l'hôpital – *At the hospital* 168

Chapitre 14

Les mots tendance
***Words to know*.....173**
Les gros mots – *Rude words/bad language*.....173
Les mots tendance – *Buzzwords*.....175

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

ENCORE PLUS D' EXPRESSIONS ANGLAISES !

Recevez immédiatement par mail les expressions clés pour argumenter et avoir le dernier mot en anglais.

Rendez-vous sur la page :

http://quotidienmalin.com/1000-mots-anglais-malin

Copyright © 2015 LEDUC.S éditions.

Des livres pour mieux vivre !

Merci d'avoir lu ce livre, nous espérons qu'il vous a plu.

Découvrez les autres titres de la collection Malin sur notre site. Vous pourrez également lire des extraits de tous nos livres et acheter directement ceux qui vous intéressent, en papier et en numérique ! Rendez-vous vite sur le site : www.editionsleduc.com

Inscrivez-vous également à notre newsletter et recevez chaque mois des conseils inédits pour vous sentir bien, des interviews et des vidéos exclusives de nos auteurs… Nous vous réservons aussi des avant-premières, des bonus et des jeux ! Rendez-vous vite sur la page : http://leduc.force.com/lecteur

Enfin, retrouvez toujours plus d'astuces et de bons conseils malins sur notre blog : www.quotidienmalin.com, et sur notre page Facebook : www.facebook.com/QuotidienMalin

Les éditions Leduc.s
17, rue du Regard
75006 Paris
info@editionsleduc.com

Retour à la première page.